

ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ
РАДИ УКРАЇНИ



Влада – Радамі!

Голос України

№ 51 (2053) ♦ Субота, 20 березня 1999 року ♦ Ціна договірна

На цьому тижні

- ✓ Верховна Рада прийняла постанову, якою призупиняється підвищення комунальних платежів до погашення заборгованості з зарплат і пенсій
- ✓ Схвалено поправки до Закону «Про пенсійне забезпечення»
- ✓ Відхилено поправки Президента до Закону «Про місцеві державні адміністрації»

Додаткові кошти до бюджету
(Роздуми народного депутата Валерія КОЛОМОЙЦЕВА)



Політика

3

Домовилися сприяти підприємцям

Учора завершився робочий візит до Королівства Нідерландів парламентської делегації України на чолі з Головою Верховної Ради Олександром Ткаченком.

Як повідомила прес-служба ВР, під час візиту відбулася зустріч із Головою Другої палати Парламенту Нідерландів пані Ван Неунховен та керівниками парламентських комісій. Обговорювалася можливість синхронізації законодавства двох країн для максимального сприяння роботі підприємців.

Знайшли розуміння з боку віце-прем'єра міністра економіки, міністра фінансів та

генерального секретаря Міністерства сільськогосподарства Нідерландів і питання щодо створення спільного україно-нідерландського інвестиційного банку, нідерландської урядової підтримки реалізації Національної програми відродження України. Ішлося й про можливість кредитування та страхування корпусів суден, які виробляють в Україні та добудовуватимуть у Нідерландах.

Після відвідання найбільшого аграрного банку Європи — нідерландського Рабобанку — українські парламентарії повернулися до Києва.

На один день з робочим візитом

Завтра в Київ з одноденним робочим візитом на запрошення Президента України прибуде Прем'єр-міністр Держави Ізраїль Біньямін Нетаньягу. Програмою заплановано зустрічі з Леонідом Кучмою та Прем'єр-міністром України Валерієм Пустовойтенком, під час яких обговорюватимуться питання двосторонніх економічних зв'язків, політичних відносин, а також ситуація у Європі й на Близькому Сході. Леонід Кучма та ізраїльський прем'єр покладуть вінки до пам'ятника жертвам Бабиного Яру.

Три погляди на Польщу



Глобус

7

ТАЄМНИЦЯ ЧОРНОГО КАМЕНЮ



Економічний детектив з прологом, епілогом і надією на розгадку

Того туманного ранку Шерлок Холмс не зволікав з тим, щоб укотре продемонструвати можливості свого дедуктивного методу.

— Можу посперечатися, Ватсоне, — сказав він, виглянувши на мить у вікно, — що наш черговий клієнт — шахтар з України.

Та я навідріз відмовився від суперечки. І правильно зробив. Бо, виглянувши й собі, побачив, як тротуаром дибав згорблений чолов'яга, однією рукою підтримуючи штани.

(Закінчення на 6-й стор.).

XX століття: українські акценти



Призма часу

8—9

На рахунку корабелів — п'яте замовлення

Чорноморський суднобудівний завод у Миколаєві передав замовникові — грецькій фірмі «Avin Corporation of Panama SA» — танкер «Teodoros I. V.».

Це замовлення — п'яте за рахунком у контракті, який передбачає будівництво 18 суден.

Було заплановано, що «Teodoros I. V.», закладений у травні 1996 року, здасть замовникові ще в 1998 році, але через брак коштів будівництво затягнулося на рік. Контрактна вартість танкера — 31 млн. дол.

Нині на ЧСЗ очікують на метал для будівництва наступного, 6-го замовлення для компанії «Avin Corporation of Panama SA», повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Суперник «Динамо» — «Баварія»!

Учора в Женеві (Швейцарія) відбулося жеребкування півфінальних пар єврокубків.

Ліга чемпіонів. «ДИНАМО» (УКРАЇНА, КИЇВ) — «БАВАРІЯ» (НІМЕЧЧИНА, Мюнхен), «Манчестер Юнайтед» (Англія)

— «Ювентус» (Італія).

Матчі відбудуться 7 і 21 квітня.

Експрес-коментар одного з тренерів киян — Олексія МИХАЙЛИЧЕНКА:

— На ближніх підступах до Кубка чемпіонів слабких суперників не буває. Ми добре знайомі з німецьким футболем. А «Баварія», зокрема, вже не раз зустрічалася на шляху динамівців Києва. І здебільшого гору брали кияни. Нинішня «Баварія», здолавши нетривалу кризу, демонструє чудовий футбол. Тому поєдинки з нею, гадаю, будуть цікаві. Маємо суперника, маємо час для підготовки і постараємося його використати з максимальною користю.



У номер



Футбол



Знову відкрито позабіржовий міжбанківський валютний ринок

20.03



У номер

Київ

До злагоди через критику?

Установчі збори громадського об'єднання «Злагода» мають відбутися сьогодні в Києві. У роботі візьмуть участь не тільки представники політичних партій, громадських організацій, а й державні службовці всіх рівнів — від районного до міністерського.

Виступаючи напередодні перед вірогідними учасниками «Злагоди», Леонід Кучма визнав власні помилки та прорахунки, однак більше критичних слів адресував законодавчому органу, який, на його думку, займається безплідними дискусіями довкола обраного 1991 року шляху.

Тема президентських виборів у доповіді пролунала опосередковано. Леонід Кучма переконаний, що «треба проголосувати ще раз за Україну».

Прем'єр-міністр України Валерій Пустовойтенко докладно зупинився на завданнях, які потрібно вирішити для реалізації програми розвитку України до 2010 року.

Заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук порушив проблеми поділу влади, взаємодії її гілок, а також пошуку суспільного компромісу.

Володимир КОРОЛЮК.

Сімферополь

Крим з бюджетом-99

Верховна Рада Криму після дводенних дебатів ухвалила основний фінансовий документ автономії.

На охорону здоров'я вдалося виділити на 40% більше, ніж торік, на культуру — в 1,5 рази. Знайшли кошти й на підтримку курортної інфраструктури.

Нинішнього року всі прибутки залишатимуться на півострові. Мінімальні потреби автономії становлять 1,1 млрд. грн., фактично ж до бюджету надійде близько 700 млн.

Завершилася «бюджетна сесія» парламенту автономії прийняттям програми соціально-економічного і культурного розвитку півострова на цей рік.

Віктор ХОМЕНКО.

Миколаїв

Прапор для міста

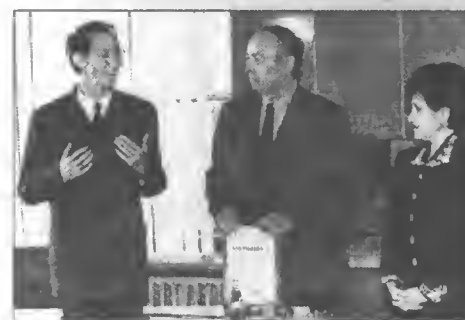
Миколаївська міськрада ухвалила рішення щодо проведення конкурсу на кращий проект прапора для свого міста. У ньому можуть узяти участь митці всієї України. Вони мають врахувати особливості Миколаєва та його історичні традиції.

Переможців визначатиме, тобто вибиратиме прапор, усе місто. Бо ж подані на конкурс проекти у червні нинішнього року буде виставлено на загальний огляд у краєзнавчому музеї. Після цього, зважаючи й на думку громадськості, їх розгляне компетентне журі: відомі художники, краєзнавці та мистецтвознавці, дизайнери, члени геральдичного товариства, депутати міськради. На переможця очікує грошова премія.

Георгій ВОРОТНІЮК.

Посол КНР Чжоу Сяо Пей передав гуманітарну допомогу національному фонду «Україна — дітям».

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Гіркий цукор

Парламентська хроніка

Експансія іноземного насіння цукрових буряків обертається нашої державі збитками в більш як 75 мільйонів доларів щороку, а бюджет недоодержує 18—20 мільйонів. Через відсутність ввізного мита держава фактично втратила контроль за використанням закордонного насіння, яке все більше заповнює наші поля.

Щоб якось захистити вітчизняного виробника, Комітет із питань аграрної політики та земельних відносин запропонував ввести, розпочинаючи з 1999 року, ввізне мито на імпортоване насіння цукрових буряків розміром 70% від його вартості. Відповідний законопроект представив парламентарієм Олег Юхновський (фракція «Батьківщина»). І зал досить легко довів його до логічного завершення, прийнявши попервах у першому читанні, а згодом і в цілому.

Трохи підсолонити життя українського села покинули були й наступні законопроекти — про регулювання виробництва та реалізації цукру. Їх на розсуд депутатів було представлено два: члена аграрного комітету Олега Юхновського та лідера Селянської партії Сергія Дов-

ганя. Внесення обох законів зумовлене надзвичайно складною ситуацією, що склалася в цукровій промисловості. Так, українські цукрозаводи мають потужності виробляти до 5,5 млн. тонн бурякового цукру при внутрішньому споживанні 1,5 млн. Але на початку 90-х років виробництво цукру впало до 3,5 млн. тонн, а в 98-му спромоглися лише на 1,7 млн. Запропонований першим доповідачем закон передбачав установити механізм квотування виробництва та реалізації цукру як один із важелів державного впливу на ринок цукру, а також запровадити щорічні мінімальні гарантовані ціни на цукрові буряки та цукор.

Законопроект С. Довганя також мав на меті переорієнтувати вітчизняний цукровий ринок з монополізова-



ного бартерно-спекулятивного на державний регульований. Ним передбачалося: державне замовлення на виробництво цукрових буряків, цукру і основних засобів їх виробництва; система державної закупівлі буряків і цукру; грошове кредитування виробництва і оплата державних закупівель цукрових буряків за рахунок емісійного державного кредиту; держзамовлення на виробництво паливно-мастильних матеріалів із вітчизняної нафти; держзамовлення на вітчизняні засоби захисту рослин.

Однак жоден законопроект не набрав «прохідних» голосів, і обидва повернуто до профільного комітету для узгодження до повторного першого читання.

З подання Комітету з питань будівництва, транспорту і зв'язку прийнято в першому читанні проект закону про відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за несвоєчасне внесення плати за комунальні послуги та утримання прибудинкових територій.

Юліана ШЕВЧУК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Ранкове й денне засідання 19 березня

На ринку без посередників

Після бурхливої розминки перший заступник міністра енергетики Михайло Уманець доповів проект закону про розрахунки за електричну енергію. Він наголосив, що галузь повинна вирішувати фінансові питання з державними органами, витіснюючи з цієї сфери пожежників і некомпетентних посередників. М. Уманець засудив проведену Фондом держмайна приватизацію обласних енергосистем. Введення у дію пропонованого закону, сказав він, дасть змогу реально поліпшити стан справ у системі Міненерго, відкриває можливість до повернення приватизованих обленерго під контроль держави.

У співдовіді член профільного комітету Олексій Кучеренко закликав підтримати проект закону. Інакше, за його висловом, Україна може втратити свою енергогенеруючу систему. Про реальність такої загрози свідчить хоча б те, що у 1998 ро-

ці за вироблену енергію «Енергоатом» одержав «живих» грошей 5 відсотків, тоді як різні комерційні структури — понад 12 відсотків. До речі, нині до живильного енергоджерела присмокталося більш як 500 комерційних структур, які, нічого не виробляючи, одержують багатомільйонні бариші. Отже, йдеться про те, хто фактично буде господарем коштів за використання електроенергії.

Про катастрофічне становище в електроенергетиці України розповів голова профспілки виробничого об'єднання «Енергоатом» Олексій Лич.

Сесія відхилила запропонований проект і доручила профільному комітету розробити текст закону, який має визначати засади функціонування оптового ринку електроенергії в Україні. На розгляд сесії законопроект має бути винесено в першій половині квітня.

Розгляд та обговорення проекту закону про внесення змін до Закону «Про податок на додану вартість» (щодо контролю кассових апаратів) звівся до дилеми: підтримати вітчизняних виробників касових апаратів чи дати змогу нажитися іноземним постачальникам електронних касових апаратів. Були думки «за» і «проти». Зрештою, порозумілися на тому, що переробляти касові апарати з першого квітня немає потреби. Кабміну дано протокольне доручення розглянути питання, щоб не менш як 90 відсотків касових апаратів, які мають використовуватися в Україні, були вітчизняного виробництва.

Після перерви сесія ратифікувала Угоду про співробітництво між Україною та США стосовно мирного використання ядерної енергії.

Проекти законів про гербовий збір та про внесення

відповідних змін до деяких законодавчих актів спричинили певні різночуття. Висловлювалися сумніви, чи не призведе це до підвищення податкового тиску на законотворчих суб'єктів підприємницької діяльності, тоді як хитруни й надалі ухилятимуться від сплати зборів. Співдоповідач Сергій Терехов вказав на невідповідність президентських проектів інтересам держави, тому закликав їх відхилити і запропонував прийняти альтернативний проект, розроблений профільним комітетом. С. Терехов підтримав 279 депутатів.

Сесія прийняла ряд законопроектів про ратифікацію договорів, конвенцій, рішень, протоколів та інших документів, покликаних регулювати міждержавні стосунки України з багатьма державами СНД, Європи та світу.

Іван ДМИТРЕНКО.

Енергетика — під контролем

Офіційне повідомлення

Продовжує свою роботу тимчасова слідча комісія з перевірки діяльності Кабінету міністрів України, Міністерства енергетики України та його підрозділів із забезпечення населення України електроенергією, створена Верховною Радою України.

До перевірки залучено кілька міністерств і відомств. Для координації їхньої діяльності 9 березня ц. р. проведено засідання робочої групи слідчої комісії, на якому були присутні представники Державної податкової адміністрації, Міністерства внутрішніх справ, Головного контролю-ревізійного управління, Антимонопольного комітету, Міністерства економіки, Державного комітету із захисту прав споживачів, Міністерства праці і соціальної політики, Міністерства енергетики, Фонду державного майна. Результати перших перевірок і пропозиції міністерств і відомств почнуть надходити до комісії з початку квітня. Нині до слідчої комісії журналістами, науковцями, громадськими діячами, просто громадянами вже пе-

редано чимало матеріалів і документів.

У зв'язку з тим, що Верховна Рада України доручила слідчій комісії проаналізувати проведення приватизації в енергетиці, дати юридичну та економічну оцінку її результатів, триває робота й у цьому напрямі. Слідча комісія буде вдячна за будь-яку допомогу, в тому числі й з боку окремих громадян.

Нагадуємо, що всі зацікавлені підприємства, установи, громадські організації, громадяни можуть звертатися до слідчої комісії на адресу: 250008, м. Київ, вул. Банкова, 6—8, кабінет 607. Телефон/факс (044)291-51-65.

Олексій КОСТУСЕВ,
голова слідчої комісії,
народний депутат України.

У комітетах Верховної Ради

Про безпеку дбати спільно

Голова Комітету в закордонних справах і зв'язках з СНД Борис Олійник зустрівся з заступником міністра закордонних справ Ірану Мортезою Самраді.

Під час бесіди було порушено питання ролі й місця України та Ірану в регіональних міжнародних відносинах. Сторони підкреслили важливість розвитку взаємодії обох країн у галузі безпеки як у відомих міжнародних організаціях, зокрема в ООН, так і на двосторонній основі. Окремо було наголошено на налагодженні взаємовигідної співпраці, розширенні торговельних відносин в інтересах обох держав.

Комітет на засіданні підтримав також проект закону про ратифікацію статуту Організації чорноморського економічного співробітництва, проекти законів про ратифікацію угод між урядом України та урядами Республіки Вірменія, Республіки Казахстан і Киргизької Республіки про засади стягнення непрямих податків при експорті та імпорту товарів (робіт та послуг); про ратифікацію угоди про економічну співпрацю між Україною та Королівством Іспанія.

Дискусію викликав законопроект про ратифікацію угоди про позику (проект системи казначейства) між Україною та Міжнародним банком реконструкції і розвитку.

Додаткові кошти до бюджету



Готується законопроект

Днями в Харкові відбулася акція протесту споживачів. Вони принесли продукти харчування низької якості і влаштували їх знищення прямо в центрі міста. Так, це досить видовищно, і протест споживачів виправданий. Однак чи можуть такі акції припинити випуск сурогатів, завезених із-за кордону сумнівної якості продукції? Безперечно, ні. Бо не створено належні умови для того, щоб ці вироби не потрапляли на споживчий ринок. Підприємці в гонитві за надприбутками і за умов цілковитої безконтрольності за ввезенням у країну недобросовісних товарів, користуючись усілякими пільгами, вдаються до контрабанди. І недобросовісні виробники продукції в Україні також, користуючись різними лазівками, ставлячи лише одну мету — прибутки, виготовляють сурогати, від споживання яких навіть гинуть люди. Таку сумну статистику ЗМІ особливо часто наводять після свят. Коли, скажімо, люди отруюються недобросовісними алкогольними напоями. Дешевими й інколи смертельними.

Як же захистити споживчий ринок від контрабанди? Адже вона губить життя людей, підриває економіку країни і, безперечно, завдає шкоди іміджу вітчизняного виробника.

Хто й чому знімає алкогольний навар?

Переконаний, тільки закон може стати на заваді контрабанді і недобросовісним виробникам. Держава має ввести монополію на виробництво і реалізацію деяких видів продукції. Зокрема, алкоголю. Крім того, що цей захід забезпечить споживачів, він здатен спрямувати у державну казну значні кошти. Йдеться не про підвищення цін на алкоголь, а про те, щоб упущену для держави вигоду було їй повернуто. І цю вигоду, слід сказати, не упускають такі, скажімо, країни, як США, Японія, Німеччина, Великобританія, Франція та інші. Тільки от чого Україна, що тепер стоїть до них у черзі по кредити, свого часу випустивши з рук ефективну статтю доходів до бюджету, досі не вважала за потрібне ввести монополію на виробництво та обіг спирту й алкогольних напоїв, а також тютюнових виробів. Мабуть, це комусь потрібно. Але ця стаття не ставить на меті з'ясувати кому. Вони засвітаються самі, коли йтиметься про голосування за розроблений законопроект. Мета інша — довести необхідність прийняття парламентом відповідного законопроекту. Його розроблено з ініціативи і за безпосередньою участю групи народних депутатів різних фракцій.

Це Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, заступник глави парламенту Віктор Медведчук, члени фракції Селянської партії Валерій Коломойцев, Сергій Довгань, Анатолій Новик; Станіслав Гуренко, Юрій Донченко (фракція КПУ); Григорій Омельченко, Анатолій Ермак, Віталій Черненко, Анатолій Раханський («Незалежні»); Олександр Рябенко (фракція Партії зелених); Геннадій Удовенко (фракція Народного руху); Володимир Черняк (фракція Народного руху); Юрій Єхануров, Анатолій Матвієнко і Юрій Кононенко (фракція НДП); Юлія Тимошенко і Іван Кириленко (фракція «Батьківщина»); Леонід Косаківський і Михайло Павловський (фракція «Громада»); Олена Мазур (фракція ПСПУ); Олександр Мороз, Станіслав Ніколаєнко (фракція «Лівий центр»); Юхим Звягільський, Володимир Рибак, Олександр Волков, Олександр Абдулін (фракція «Відродження регіонів»); Михайло Сирота (фракція «Реформи—центр»); Євген Марчук (фракція СДПУ (о)) та інші.

Отже, крім уже викладених аргументів на користь монополізації ринку алкоголю (низька його якість, через що страждають споживачі), пропонуємо увазі читачів економічні розрахунки. Вони переконливо доводять: державне ліцензування діяльності виробників у цій галузі економіки оздоровить бюджет. Нетарифне регулювання діяльності суб'єктів виробництва і торгівлі алкоголем С один із виправданих інструментів захисту вітчизняного ринку від контрабанди і наповнення державної казни.

Утім, міркуйте самі. Наші розрахунки ґрунтуються на середній кількості виробництва лікеро-горілчанних виробів в Україні протягом 1990—1995 років. У 1990 році було випущено 30,9 мільйона декалітрів лікеро-горілчаної продукції; у 1991 — 33,6 млн. дал.; 1992 — 36,7; 1993 — 40,3; 1994 — 35,9; 1995 — 37,5 млн. дал. Отже, в середньому на рік виробництво алкоголю становило 35 мільйонів декалітрів.

Чому саме від цього обсягу випуску ми виходимо у своїх розрахунках? А тому, що вони повно відображають обліковуване виробництво цієї продукції. Цей період був

позначений монополією держави на виробництво та обіг спирту і алкогольних напоїв. Тоді ще не було запроваджено виробництво горілки на давальницьких умовах, коли власник, приміром, тонни пшениці, картоплі чи цукру міг здати цю продукцію на переробку на спиртзавод і одержати продукцію, якою міг розпорядитися на власний розсуд, обминаючи сплату податків до бюджету. Не було тоді й пільг для спільних підприємств, котрі мають їх тепер і завдяки чому ввозять в Україну алкогольну продукцію та виносировину, не сплачуючи мито, реалізують не обліковані лікеро-горілчані вироби, не сплачуючи податків і зборів. Така недобросовісна «конкуренція» економічно підірвала під корінь вітчизняних виробників, скажімо, кримських виноробів.

1996 рік став поворотним у сфері виробництва та обігу спирту й алкогольних напоїв. На споживчий ринок хлинув потік фальшованої та контрабандної алкогольної продукції за порівняно низькими цінами, бо так звані «імпортери» одержали лазівки для ухилення від сплати податків. І, зрозуміло, обліковуване виробництво алкоголю скоротилося. Порівняйте, у 1995 році виробництво було на рівні 37,5 млн. дал., а наступного, 1996-го, — 24,3 млн. дал. Різниця ця і є обсяги, з яких прибуток одержали спритні ділки. Можна навіть суму назвати — 174,5 мільйона гривень. Саме стільки коштів не надійшло до казни — це половина річного плану акцизного збору. Причому основна частина коштів, близько 65 відсотків, надійшла до казни за останні п'ять місяців 1996 року, коли припинили виробництво горілки на давальницьких умовах.

Отже, було перекрито лише один зі шляхів відпливу алкогольного капіталу. Решта — залишилася. Про це також свідчать цифри обліковуваного виробництва продукції — у 1997 році воно становило 25,7 мільйона декалітрів. Це хоча й більше на 1,4 млн. дал., ніж у 1996-му, але, здається, позиції 1995-го втрачено безповоротно.

І, зрозуміло, не йдеться про скорочення споживання алкогольної продукції. Попит на неї стабільний. Можна говорити лише про тінізацію цього виробництва. Так от, якщо вважати, що позаминулого року вийшли з тіні виробники 1,4 млн. дал. алкоголю, то залишилися в ньому виробники шонайменше 10 мільйонів декалітрів продукції. Припускаю, що в цій цифрі «сидить» і частка легально ввезеної зарубіжної продукції. Та лише частка. Бо, по-перше, її ввозили і протягом базового періоду (1990—1995 роки); по-друге, легально імпортовані і реалізовані лікеро-горілчані вироби за своєю ціною не доступні для масового споживання, а по-третє, за ввезення їх сплачено мито, відшкодовано акцизний збір. Отже, твердити, що надходження з-за кордону 10 мільйонів декалітрів спирту і алкогольних напоїв, ввезених легально, автоматично призвели до скорочення попиту і автоматично — виробництва, безпідставно.

Ці 10 мільйонів декалітрів і досі перебувають у тіні, тобто не працюють на бюджет. Порівняймо обсяг акцизних зборів. У 1996 році вироблено і реалізовано 24,3 млн. дал., акцизів надійшло 174,5 млн. гривень. У 1997 році вироблено і реалізовано 25,7 млн. дал. — акцизний збір становив 615,2 млн. грн. У 1998 році обсяги реалізації 19 млн. дал. забезпечили надходження акцизного збору 450 млн. гривень.

Як бачимо, обліковуване виробництво скорочується, а акцизні збори зростають. І постає парадоксальна ситуація, коли тінювикам стає дедалі вигідніше бути тінювиками, бо торгівля контрабандним това-

ром стає дедалі «наваристішою». Іншими словами, збільшуючи ставки акцизних зборів, держава забезпечує контрабандистам більш надходження від продажу необліковуваної продукції на неконтрольованому державою ринку.

Цей висновок підтверджують і дані перевірок.

Приміром, торік органи Держспоживзахисту перевірили 6200 підприємств, стосовно дотримання законодавства під час реалізації алкогольної продукції. На 2500 підприємствах, тобто на 40 відсотках їх, встановлено факти продажу неякісних, фальсифікованих напоїв, небезпечних для життя і здоров'я споживачів. І це хвороба усіх регіонів України. Зловживання набувають масового характеру. І це стало реальністю через відсутність належної жорсткої системи контролю за імпортом, оптовою і роздрібною торгівлею алкогольними напоями.

Зізнаймося, кожен з нас, купуючи горілку, вино, коньяк, намагався уникнути підrobки. Бо масове їх виробництво вже стало невід'ємним атрибутом ринку алкоголю. Це ні для кого не таємниця. І треба покласти край цьому явищу законодавчо, застосувавши інструментарій нетарифного регулювання, зокрема, жорсткого ліцензування в галузі виробництва та обігу спирту і алкогольних напоїв. Розрахунки показують, що введення в дію відповідного закону дасть можливість витіснити з ринку алкоголю тінюві структури. Забезпечити належну якість продукції і додаткові надходження коштів до бюджету від реалізації лише лікеро-горілчанних виробів, без урахування надходжень від імпорту, в сумі 300 мільйонів гривень на рік. Ця сума формуватиметься від акцизного збору 3 екю за один літр спирту (ще за курсом 1 екю — 2,2 гривні) та податку на додану вартість — 7 гривень 20 копійок за один декалітр.

Щоб збагнути масштаби надходжень, які втрачає бюджет, скажу, що це у п'ять разів більше, ніж, приміром, необхідно на реконструкцію такого проблемного для нас об'єкта, як «Укриття» на Чорнобильській АЕС. До речі, виробник горілки Смірнов утримував російську армію на 70 — 80 відсотків... А першим у Росії державну монополію на горілку запровадив Петро І...

Разом з димом сигарет розчиняються гроші

Ще 200 мільйонів гривень щороку держава може одержувати завдяки легалізації хоча б лише третини обсягів контрабанди тютюнових виробів.

Наші розрахунки ґрунтуються на таких даних. 75 мільярдів штук — це обсяг споживання сигарет і цигарок у 1997 році. 47,7 мільярда штук — вітчизняного виробництва, 27,3 млрд. штук — імпортного. І лише 7,3 млрд. штук ввезено в Україну легально. Решта, 20 млрд. штук, що становить майже третину від загального споживання, — контрабанда.

Отже, втрати становлять 286 млн. гривень, тобто близько 130 млн. екю обов'яз-

Законодавче регулювання ринку виробництва й обігу алкоголю та тютюну дає більш як 500 млн. гривень додаткових надходжень до державного бюджету України

кових платежів (ввізне мито, акциз і ПДВ), не сплачених лише під час перетину митного кордону України. А додаймо сюди втрати бюджету від несплати податків з продажу цієї контрабандної продукції! І знову простежується аналогічна алкогольному ринку картина.

За останні 10 років обсяги виробництва сигарет і цигарок скоротилися на 35 відсотків: у 1998 році було виготовлено 82,4 млрд. штук, а в 1997-му — 54,5 млрд. штук. І це тоді, як кількість курців в Україні невинно зростає, а не скорочується. Їхні потреби дедалі активніше задовольняє тінювий тютюновий бізнес. Він через недосконалість законодавства зруйнував і тютюнову галузь нашої країни. Тепер не вигідно вирощувати тютюн як товарну культуру. Хоча, приміром, кримські сорти його не поступалися колись кращим світовим зразкам.

12 тютюнових фабрик України мають зарубіжні інвестиції, майже не використовують у виробництві продукції вітчизняний тютюн. А як спільні підприємства ще й користуються податковими пільгами, ввозячи в нашу країну тютюн. Отже, вийшло, що свою галузь ми занестили, а натомість відкрили ринок для збуту зарубіжної продукції. І при тому не найвищого гатунку.

Тож так само, як і на алкогольному ринку, розумне регулювання стало необхідним у виробництві й торгівлі тютюновими виробами. Умови та інструментарій для такого регулювання практично однакові для цих галузей. І тому ми, законодавці, вважаємо за доцільне втілити їх у життя законом «Про державну монополію на виробництво та обіг спирту, алкогольних напоїв і тютюнових виробів».

Ухваливши його, законодавець створить умови, за яких легальна діяльність на ринку тютюну буде вигідною для всіх суб'єктів підприємства. Акцизний збір пропонується встановити у розмірах 2,5 екю за тисячу штук, ввізне мито — 3 екю за тисячу штук.

Податок на додану вартість сплачуватиметься під час переміщення товару через митний кордон України. Ми виходимо з розрахунку мінімальної митної вартості тютюнових виробів і приймаємо середньовиважену (від 3,9 екю до 44,6 екю за тисячу штук) — 10 екю за тисячу штук. Саме ці розрахунки дають підстави очікувати близько 200 мільйонів гривень надходжень до бюджету.

Разом із 300 мільйонами надходжень від державного регулювання виробництва і обігу алкоголю держава одержуватиме 500 мільйонів гривень до казни. А споживачі будуть забезпечені від підrobок, що інколи коштують життя.

Ось така вартість цього законопроекту. Переконали, законодавець має ухвалити його. Це і буде радикальний захід підтримки вітчизняного виробника і споживача. А найвидовищні знищення сурогатів на заклади найвпливовіших політичних сил можна розцінити лише як шоу, і не більше.

Валерій КОЛОМОЙЦЕВ,
доктор економічних наук, професор,
народний депутат України.

Із заяви фракції виборчого блоку Соціалістичної та Селянської партії «Північний центр»:

«2 березня 1999 року Конституційний суд України визнав неконституційним закон «Про тимчасову заборону підвищення цін і тарифів на житлово-комунальні послуги та послуги громадського транспорту». Це рішення Конституційного суду дає змогу урядові підвищити ціни і тарифи, що матиме вкрай тяжкі наслідки для більшості громадян України. Насамперед для малоімущих: пенсіонерів, інвалідів, безробітних і молоді. Під питанням опиниться здійснення конституційного права громадян на житло.

Особливого цинізму події надає та обставина, що до Конституційного суду звернувся Президент України, він же гарант Конституції. Президент, який не зумів забезпечити конституційне право громадян України на достатній рівень життя, який допустив багатомісячну невилплату зарплати, пенсій та інших соціальних виплат».

Далі у заяві говориться:
«Викликає жаль той факт, що зняттям нехтування конституційних прав, насамперед права на житло, став Конституційний суд. Скрупульозно доводячи перевищення Верховною Радою її повноважень, він не помітив порушення конституційного права громадян на достатній рівень життя, який означає своєчасну виплату зарплат, пенсій і пенсій. Отже, громадяни нашої «правової» держави мали змогу переконалися, що замовленими бувають не лише рішення звичайних судів, а й Конституційного суду України».

Фракція висловила низку вимог до Верховної Ради, щоб зупинити зубожіння співгромадян.

«Наша фракція рішуче протидіятиме спробам нехтування конституційних прав громадян України, звуження соціальних гарантій на догоду міжнародним фінансовим організаціям, використовуватиме всі законні засоби для відмови від хибного курсу радикальних ринкових реформ Президента Л. Кучми», — такими словами закінчується заява фракції «Лівий центр».

Запитань більше, ніж відповідей



Подія тижня

Конференція «50-річчя НАТО: напередодні Вашингтонського саміту» зібрала в одному залі прихильників і супротивників альянсу взагалі та його розширення на схід зокрема — народних депутатів України, надзвичайних та повноважних послів країн-членів НАТО в Україні, представників уряду й Міністерства закордонних справ, натовських чиновників із Брюсселя.

Тематичні блоки, окреслені Інформаційним центром НАТО в Україні, посольством США та Атлантичною радою України, для доповідачів у залі Інституту міжнародних відносин були, відверто кажучи, традиційними: оновлення НАТО, взаємовідносини всередині трикутника Україна—НАТО—Росія, архітектура нової безпеки Європи... І ловиш себе на думці: безпека, може, і європейська, а головна діюча особа — США. Але це, так би мовити, думки вголос.

Майже кожен виступ, у тому числі й секретаря Ради національної безпеки Володимира Горбуліна, починався з привітання на адресу наших сусідів — Польщі, Угорщини та Чехії, які стали на минулому тижні повноправними членами НАТО. Потім доповідачі поставили цілу низку запитань, загальний зміст яких зводився до наступного: що далі? Так, Надзвичайний і Повноваж-

ний Посол США в Україні Стивен Пайфер, розмірковуючи про безпеку, сказав: «Пан Тарасюк висловив занепокоєність, що Україна, яка розташована між НАТО, котра розширюється, та норовистою Росією, може стати буферною країною. Він поставив запитання: як цього уникнути? Уряд США не має готової відповіді, але її буде обов'язково знайдено». Він також наголосив, що Штати нас не залишать напризволяще і «Києву дали більше впевненості в його безпечному становищі». А щодо Вашингтонської зустрічі на найвищому рівні у квітні пан Пайфер зазначив, що це буде шонайменше одразу три саміти: НАТО (перша зустріч 19 глав урядів), НАТО—Україна та Євро-Атлантична Рада співробітництва, яка збере понад 40 лідерів. Чи відбудеться четверта подія за участі НАТО та Росії — ще не вирішено.

Володимир Горбулін, якого учас-

никам конференції представили як одного з головних архітекторів політики безпеки України, уточнив, що не все так просто в наших взаємовідносинах з альянсом: «Київ побоюється політики подвійних стандартів, і Вашингтонський саміт має дати відповідь на запитання: у який спосіб надалі будуватимуться наші зв'язки?». При цьому він додав, що ті, хто кричить про негайний вступ України до НАТО як про рішення ухвалене, поводять себе провокаційно: «Україна залишає за собою це право. І не більше того».

Ставилося також запитання: чи існує нова НАТО? Гості з Брюсселя цифрами й фактами переконували всіх у цьому. Менш оптимістичні наші співвітчизники. Зокрема, редактор журналу «Політична думка» Олександр Дергачов вважає, що чутки про оновлення НАТО дещо перебільшено: просто світ навколо альянсу змінився, а це вимагає й певного пристосування. Висловлювалася також думка, що з військової точки зору розширення НАТО — цілковитий абсурд. І цього, до речі, ніхто не заперечив. Що, власне, ще раз доводить: військові аспекти НАТО нині другорядні. На першому плані пані Політика.

Яна СТАДІЛЬНА.

Гілки влади дружитимуть... після виборів

Під час робочої поїздки до Харківської області Президент України Леонід Кучма не заявляв про можливість розпуску Верховної Ради, як про це поспішили повідомити деякі засоби масової інформації. Спростовуючи такі повідомлення, прес-секретар глави держави Олександр Мартиненко уточнив, що на Харківщині Президент сказав про готовність після президентських виборів зробити рішучі кроки для поліпшення взаємодії різних гілок влади, у тому числі й законодавчої. За словами прес-секретаря, різкість таких заяв Леоніда Кучми була викликана останніми кроками Верховної Ради, зокрема тим, що вона знову порушила питання про імпичмент Президенту або ж про підвищення плати за комунальні послуги, тоді як залишаються не розглянуті багато законопроектів з економічних питань.

До речі, Олександр Мартиненко, відповідаючи на запитання журналістів, заявив: на його думку, позиція Президента щодо втручання парламенту в регулювання цін за комунальні послуги залишається незмінною, такою, як її визначив і Конституційний суд. А з цього можна зробити висновки, що і найсвіжіше рішення Верховної Ради про обов'язок уряду узгоджувати з парламентом тарифи на комунальні послуги Президент не схвалить і відповідний закон не підпише.

Анатолій БЕНЬ.

Яка втіха — такий і бізнес



Проект тижня

Серед численних закликів, програм та постанов з підтримки й розвитку малого та середнього бізнесу журналістам вдалося ознайомитися ще з однією новинкою. Фонд «Євразія» і Український фонд підприємництва репрезентували нову програму «Малий бізнес у малих містах України».

Ініціатори вирішили інвестувати один мільйон доларів США на реалізацію цього перспективного проекту.

У містах з населенням до 150 тисяч створюватимуться бізнес-центри, головна мета яких — просвітницька і навчальна діяльність. Вони допомагатимуть здобувати знання про створення й розвиток власного бізнесу з допомогою консультацій, тренінгів, інформації про ринки продуктів, послуг, товаропотоки тощо. Також передбачається навчити азів ринку місцеву владу й налагодити діалог між нею та підприємцями.

Після теоретичної підготовки

майбутні бізнесмени можуть розраховувати на кредити під конкретні цікаві проекти. Нові підприємці не матимуть проблем із заставами, бо комерційний ризик лягатиме на плечі бізнес-центрів.

Програма розрахована на два роки, і організатори сподіваються, що вона допоможе збільшити кількість підприємств малого та середнього бізнесу й відповідно кількість робочих місць. От ще б переконати місцеву владу у спрощенні процедури реєстрації та зменшенні місцевих податків! А започаткують проект на теренах Львівської, Рівненської, Харківської,



Дніпропетровської та Донецької областей. Звучить нібито добре, якби не млоїла думка: створюється ще одна пуста консультативна структура під столоначальника. Втім, судити треба за результатами. У нас буде можливість повернутися до цієї теми й оцінити: це — демагогія чи приклад для наслідування.

Михайло ЛІВАНОВСЬКИЙ.
Фото Олександра КЛИМЕНКА



Свято тижня

Кого так пильно охороняють?

Героєм минулого тижня на Харківщині, безперечно, став Президент України Леонід Кучма. Його приїзд до столиці Слобожанщини — це завжди свято для харків'ян. Та хіба не свято?

Торговці зі станцій метрополітену завжди в такі дні відпочивають. Люди в погонах їх чомусь розганяють по домівках, нібито вони можуть перешкодити Леонідові Даниловичу та його численному почту дістатися до ескалатора.

У «захопленні» від візиту автолюбителя та ті водії, що заробляють «кермом» на хліб насущний. Спочатку їх кілька днів «готує до зустрічі» високого гостя всюдисуща «Кобра», а потім «закликають» до порядку ще й місцеві «дайшники».

Ще в такі дні в центрі міста відмінюють звичайні зупинки громадського транспорту. Обуреним пасажиром водії вчлвчливо пояснюють: записатися не дозволено, сюди скоро прибуде Президент Кучма... Голосуйте за Леоніда Даниловича...

Одне слово, «столична провінція» поважається. Навколо місць перебування глави держави — в автобусах, машинах, під'їздах, переходах, на воротах, швіртках, у коридорах, дверях — цілі війська озброєних до зубів людей. Це добре, звичайно, що нашого Президента так пильно охороняють. Та чи не можна це робити менш помітно? Навіщо так лякати не привчену до диверсій країну?

Микола КОСИЙ.

Особливості урядового індопошиття

Нещодавно Президент привселюдно спересердя дорікнув міністрові фінансів, що 50 тисяч — не гроші і, мовляв, Мітюков міг би їх дати зі своєї кишені, не збіднів би.

Очі присутніх прикипіли до піджака міністра, в якому, судячи з усього, була не одна кишеня — кілька, а про потаємні можна тільки здогадуватися. Звісно, за цією реплікою Президента не стояла вимога вивернути кишені, боронь Боже! Але багатьох ця репліка привела в не менший захват, якби раптом так сталося. Адже події останнього тижня схилиють до думки: чим ближче до президентських виборів, тим більше бюджет нагадує урядовий піджак, а статті бюджету — його дуже глибокі кишені. Оскільки міністр фінансів фактично є розпорядником бюджетних коштів, чи варто дивуватися, що Президент звернув увагу саме на його кишені? Мабуть, подумав, чи відшукає міністр гроші, щоб утилити в житті трирічну програму підтримки експортерів гірничо-металургійного комплексу, де виробництво скоротилося за останні сім років удвічі. Або чи відшукає грошей для стабілізації виробництва в легкій промисловості, що ніяк не виборсається з боргів? На цьому тижні міністр фінансів обіцяв, що відшукає, незважаючи на пручання кредиторів МВФ відновити фінансування на початку березня. І в чергу за селянами, шахтарями та суднобудівниками за митни-



Силуети тижня

ми та податковими преференціями стали металурги і працівники легкої промисловості. Останнім (50 тисяч — не гроші!) Президент пообіцяв на цьому тижні встановити фіксований податок. Коло підприємств і цілих комплексів народного господарства, обласканих главою держави, ширшає так стрімко, що на часі переіменувати його адміністрацію на комітет народного порятунку, бо, може трапитися, до виборів нікому буде сплачувати податки. Тішать тільки особливості вітчизняного індопошиття костюмів для урядовців. Шийють їх за аналогією зі структурою бюджету, тому кишені мають форму мішків та мішечків, які сполучаються один з одним. Для боржників дуже зручно. Скажімо, ухилившись від запровадження невідданого для тебе податку на майно тих, для кого 50 тисяч — не гроші, можна шляхом підвищення цін на житлово-комунальні послуги — тепло- і водопостачання, каналізацію та житло тих, у кого боргів по самісіньку гуляє вітер, а в іншій ще брязчить мільйон-другий, можна провести взаємозалік боргів між кишенями. Не соціальних боргів, оскільки вони за неписаними правилами вважаються вже безнадійними, а тими, на яких можна заробити. Костюм дозволяє заробляти гроші навіть на боргах.

Минулого тижня підприємства очікували викупу кредиторської заборгованості держави і погашення дебіторської з використанням векселів через «Укрспецфін». Боргами торгуватимуть зі знижкою, але плату за оформлення торговельної угоди підвищено. Такий взаємозалік між бюджетними «кишенями» голова Рахункової палати Валентин Симоненко назвав корупційним. Бо торік домовлялися про переказання з одного місця в інше 845 млн. грн., а фактично переказунок сягнув 6 млрд. грн. Головне, звісно, щоб костюмчик сидів... Власне, про це дбає і Президент, який вряди-годи шпиняє міністра фінансів. Минулого тижня Верховна Рада часто згадувала про урядові фасони верхнього одягу, що його шийють до президентських виборів. Народний депутат Сергій Терехов, наприклад, зауважив, що 10-відсоткові відрахування амортизаційних коштів підприємств, які уряд запровадив, суперечать і чинному законодавству, і інтересам структур підприємницької діяльності. Рішення Вишого арбітражного суду підтверджує слова депутата. Чи не йдеться про ще одну потаємну кишеню, на яку сьогодні працює більшість кишень урядового костюма?! Схоже на те.

Минулого тижня відбувався перехід на весняні колекції одягу. Звісно, для тих, кому вони по кишені.

Сергій ВЛАД,
журналіст.

І ювіляр шукає відповідей



Іменини тижня

Спочатку справді було СЛОВО. Але до життя його покликала негаснуча жага ЛЮДИНИ творити. Прозаїк, голова Спілки письменників України Юрій Мушкетик належить до того щасливого кола обраних, кого називають творцями або митцями.

Не перелічуватимемо назви його романів та повістей — читач їх добре знає. В ювілейні дні надамо йому можливість висловитися.



— Насамперед хочу ще раз привітати нинішніх лауреатів нашої найвищої нагороди — Державної премії України ім. Тараса Шевченка.

В дні обговорення кандидатур на високу відзнаку лунали нарікання, що, мовляв, сучасна українська література розвивається неактивно й тому негусто претендентів. Очевидно, це не так. Зрозуміло, що наша література — не острівцець, що живе якимось затишним життям. Проблем чимало. Але хай згадають старші колеги. Парадоксально, але друкуватися тепер набагато легше. Скільки видавництв! Було б що друкувати.

Радують нові книжки Івана Драча, Дмитра Павличка. В поезії помітно постаттю став Павло Вольвач із Запоріжжя. А наші письменники — Софія Майданська, Марія Матіос, На-

тalia Конотопець, Ірина Жиленко, Марія Людкевич, Світлана Антонішин...

Нині завершена робота над капітальним проектом — виданням «Антології української поезії XX століття». Це майже тисячосторінковий том! Книжка не

на один день, а на віки. Видання унікальне хоча б тим, що вперше під одним дахом зібрані фактично всі поети нашої землі, які писали вірші в цьому столітті. Зупинка в роботі зумовлена недостатнім фінансуванням.

Скільки було дискусій, скільки списів поламали, особливо молоді члени СПУ, вияснюючи надумане, як тепер всім зрозуміло, питання — чи потрібна Спілка письменників. В наших умовах СПУ потрібна, але це зовсім не означає, що вона монополізує творче життя, зокрема в літературі. До того ж, діяльність СПУ не обмежується лише вирішенням творчих проблем.

Життя примушує вирішувати, буває, непрості завдання. От ми нещодавно затвердили рі-

Юрію Мушкетіку — 70!

шення Запорізького відділення СПУ про виключення з спілки поета Павла Бауліна. Протиники цього різкого кроку закидають нам, що от, мовляв, порушуються права людини, СПУ переслідує митця за його політичні переконання тощо. Але ж в СПУ діє ціла група письменників-комуністів, і ніхто до них не має ніяких претензій. Навпаки, ми знаємо їх як своїх колег, які вносять свій вклад у розвиток вітчизняної культури. А потім, Спілка письменників — це творча організація, що має свій статут, врешті свої традиції. Комуністи не подобаються, хай не вступає до СПУ. Як свідчать матеріали, що надіслали нам із Запоріжжя, Павло Баулін неодноразово порушував статут СПУ.

Здавалось би, письменники повинні бути людьми аполітичними, у всякому разі, так вже воно складалося, що синонімом таланту є насамперед незалежність позиції, вільна особистість, свобода думки тощо. Та, незважаючи на це, як казав класик більшовизму, жити в суспільстві й бути вільним від нього не можна.

Нам треба добре думати, як жити на своїй землі. Вона у нас багата і хлібом, і талантами. То й зродить Україна свого Мойсея, не може ж так бути, як писав свого часу Павло Тичина.

Віталій АБЛІЦОВ.

Указ Президента України

Про нагородження відзнакою Президента України «Орден князя Ярослава Мудрого»

За визначні особисті заслуги у розвитку української літератури, багаторічну плідну громадську діяльність постановляю: Нагородити відзнакою Президента України «Орден князя Ярослава Мудрого» V ступеня письменника Мушкетика Георгія (Юрія) Михайловича, м. Київ.

Президент України
Л. КУЧАМА

м. Київ
11 березня 1999 року
№ 244/99

Кращі з кращих за професією



Вшанування тижня

Понад півтисячі працівників агропромислового комплексу різних регіонів України удостоїли звання «Кращий за професією» в рамках проведеного Українською аграрною біржею та редакцією газети «Сільські вісті» Всеукраїнського огляду-конкурсу.

Крім сільських трударів, відзначено працівників соціальної інфраструктури села, ветеранів праці, журналістів. З метою розвитку талантів на селі організатори спільно з Міністерством освіти оголосили конкурс на кращий учнівський твір про село «Село моє, для мене ти єдине», переможці якого також отримають нагороди та цінні подарунки.

Народний депутат України Бог-

дан Губський, один із засновників конкурсу, вже вкотре зазначив, що ця акція покликана вшанувати господарів-годувальників і привернути увагу громадськості, підприємницьких структур, які співпрацюють з АПК, до проблем села.

Переможців огляду-конкурсу привітав перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Марію Богинську, кращу доярку Вінниччини, на сцені Міжнародного центру культури і мистецтв чекав сюрприз — зустріч з синами Павлом і Андрієм, які служать в Одеській області

ДЕУ виступає за співпрацю і компроміс

Останнього тижня в засобах масової інформації дуже багато уваги приділяли ситуації навколо СП «АвтоЗАЗ-ДЕУ». Пролунали думки першого віце-прем'єр-міністра В. Куратченка, голови ради директорів СП «АвтоЗАЗ-ДЕУ» О. Сотникова, директора київського представництва СП О. Коваленка та інших представників української сторони.

То яка позиція ДЕУ? Про це — в матеріалі, поданому прес-службою корпорації ДЕУ.

Про продаж у кредит

Пан Сотников критикував через пресу (УНІАН), що генеральний директор (представник корейської сторони) зупинив продаж автомобілів у кредит без згоди на те ради директорів.

Звернімося до фактів. Рада директорів СП вирішила проводити продаж у кредит з 50% попередньої оплати та наступними виплатами протягом 24 місяців до жовтня 1998 р.

Тимчасово, на листопад і грудень, СП прийняло нові умови з 25% попередньої оплати та наступними виплатами протягом 36 місяців. Але потім з січня 1999 року СП почало використовувати попередню схему кредиту. Тобто СП ніколи не припиняв продаж у кредит.

Про зупинення виробництва

Пан Сотников заявив, що «виробництво СП було зупинено 1 січня 1999 року генеральним директором СП за наказом віце-президента «ДЕУ Мотор» пана Ванга, котрий, як сказав Сотников, не мав права віддавати такі накази, бо це належить до компетенції ради директорів або зборів акціонерів».

Так, продовжувати виробництво чи зупинити — вирішувати тільки керівництву СП. І якщо пан Сотников наполягає на тому, що виробництво було зупинено за наказом пана Ванга, нам залишається тільки сказати, що це були хитрощі, аби приховати відсутність здатності керувати та уникнути поглиблення проблеми.

Попри те, що зупинення виробництва відбулося через низь-

кий продаж, причиною чого було погіршення економіки країн СНД та неефективне впровадження закону українського уряду щодо обмеження ввезення старих автомобілів, пан Сотников і заступник міністра Міністерства промислової політики України пан Лящов не давно заявили в пресі, що ціни на моделі ДЕУ завищено і їх треба знизити на 20%. Таким чином вони створили неправильне уявлення про те, що зниження продажів спричинено високими цінами. Такі заяви змушують потенційних покупців чекати подальшого зниження цін на автомобілі, внаслідок чого вони й не купують автомобілі, що їх виробляє СП. Це завдає величезної шкоди компанії.

Через зниження продажів велика кількість автомобілів СП перебуває на складах. Грамотне керівництво за таких обставин ніколи не стало б виробляти більше машин. Навпаки, спробувало б зменшити наявний запас, продаючи вже виготовлені автомобілі. Тому ми переконані, що необхідно знизити виробництво, поки не зменшиться наявний запас.

Крім того, у зв'язку з девальвацією гривні, керівництво має зробити все можливе для збереження

вартості активів СП. У наш нестабільний час безглуздо наполягати на тому, щоб суму в 20 млн. доларів було інвестовано в мережу продажів та післяпродажного обслуговування, без урахування нинішніх фінансово-економічних реалій в Україні. Керівництво ДЕУ вже не раз зазначало, що наявних 100 дилерів УкрАВТО та 50 дилерів «ДЕУ Мотор Україна» за додаткового розумного інвестування буде достатньо для цілей СП.

Українська сторона каже про те, що ДЕУ не виконала своїх зобов'язань щодо інвестування. Проте, згідно з установчими документами, саме СП має відповідати за планування та виконання інвестування. СП не змогло впоратися з цим завданням, бо було не в змозі нормально функціонувати, опинилося в безвиході через дії української сторони: генеральному директорові відмовили в праві двох голосів, не було схвалено генеральний договір для створення нової компанії з продажів, підписаний обома сторонами, тощо.

На превеликий жаль керівництва ДЕУ, деякі українські партії необгрунтовано критикують ДЕУ за те, що корпорація не виконує

Продовжувати виробництво чи зупинити — вирішувати тільки керівництву СП

своїх зобов'язань. І це попри те, що ми заплатили 150 млн. доларів до установчого фонду СП, надали кредит АвтоЗАЗу в 45 млн. доларів ще до створення СП і доклали всіх зусиль для поліпшення якості «Таврії».

І все-таки, незважаючи на розбіжності, несприятливу атмосферу, повільне розв'язання низки важливих проблем, ДЕУ має намір активно і серйозно працювати в Україні. Керівники корпорації залишаються оптимістами, бо намічені плани сприятимуть економічному розвитку наших країн, дружбі, взаєморозумінню і різносторонній співпраці в різних галузях.

Керівництво ДЕУ готове прийняти пропозицію української сторони, щоб розпочати співпрацю в новій робочій групі. Проте перш ніж приступити до вироблення основних стратегічних рішень, ДЕУ наполягає на попередньому розв'язанні двох питань. Перше — відставка керівництва СП на чолі з О. Сотниковим. Друге — надання генеральному директорові СП (корейська сторона) права використання двох голосів, як це було обумовлено в установчих документах СП.

Борис СОМАРІН.

Таємниця чорного каменю

Пролог

(Початок на 1-й стор.).

— І прибув він у неблизький світ, аби з вашою допомогою нарешті відшукати безнадійно заборговану зарплату, — поспішив я продовжити думку геніального друга, згадавши недавній румунських вуглекопів-ходоков. Та, як і завжди, помилюся.

— Затямте, мій друже, повчально промовив Холмс. — Дедукція виключає примітивне і поспішне мислення. І я особисто переконаний, що з візитом нашого гостя отримаємо ще заплутанішу і загадковішу справу, без якої вже занудували мої мозкові звивини.

Холмс знову увівся в крісло, натоптав люльку і поринув у спогади.

— Зізнаюся, у моїй практиці вже був такий випадок. Одного разу росіяни попрахали розібратися, з чієї волі до їхньої Тули вперто везуть самоварні... А ось українські гірники, переконаний, зіткнулися з схожою і нерозгаданою головоломкою: чому у шахтарський Донбас завозять вугілля здалека? Кому це вигідно?

— А як ви здогадалися? — тільки ошелешено запитав відвідувач, коли мій друг виклав мету візиту вуглекопа.

Та цього разу Холмс не батував розкриття професійної таємниці. І лише колін за клієнтом зачинилися двері, звернувшись до мене з поблажливою посмішкою:

— До речі, Ватсоне, що ви знаєте про Україну?

— Їхнє «Диннамо» всипало перцю нашому «Арсеналу», — як добре завчений школярем урок, випалив я.

— Вам не завадило б поповнити запас своїх знань про цю дивовижну країну. Отож пакуйте валізи, і зранку вирушаємо в дорогу.

«Здрастуйте, я від російської тьоти!»

Донбаському вугіллю немає рівних на території колишнього Союзу майже за всіма показниками. Крім одного — вмісту сірки. Саме цей елемент істотно впливає на якість металу: у нагрітому стані чавун і сталь «ламаються». Тому загальноприйнятні вимоги до шихти для коксування — вміст сірки не більш як 2 відсотки. Здебільшого це досягається шляхом змішування вітчизняного палива з імпортованим, низькосірчанним. Спосіб традиційний, не найдешевший і не єдиний, як звикли за певних металургійно-експортерів. А на тлі занепаду вітчизняної вугільної галузі закупівля імпортного палива в нашій країні означає дещо більше, ніж просто технологічну проблему.

Кілька років тому Президент України Леонід Кучма зробив візит своїй родичці, що проживає в Кузбасі. На знак вдячності до гостинних господарів високий гість поспішив заявити, що Україна обов'язково закуповуватиме кузбаське вугілля. Ініціатива Президента не привела в захват донецьких шахтарів, які у відповідь зажадали підвищити ввізне мито і залізничні тарифи на імпортне паливо. Під тиском гірничих профспілок такі обмеження були введені, після чого настав черга протесту металургійного «лобі». Директори найбільших комбінатів запевняли, що під загрозою зриву опинилися всі експортні контракти: мовляв, український кокс не забезпечує потрібної якості металу. Імпорту палива поновилося — спочатку як виняток, а потім як правило.

Сірка: менше, менше, менше...

Свого часу найдешевше кузбаське вугілля справді було поза конкуренцією на одній шостій частині суші. Чи варто згадувати, що Донбас тоді розглядали як регіон безперспективний? Але з'явилися кордони, вирости залізничні тарифи, вартість «чорного золота» зрівнялася зі світовою, — а традиція закуповувати імпортне паливо збереглася.

Утім, заступник начальника технічного відділу Маріупольського металургійного комбінату імені Ілліча Ігор Пефтієв пригадує часи, коли донецькі марки вугілля повністю забезпечували виробництво коксу. Згодом місцевого палива стало не вистачати, і до чверті необхідної кількості привозилося з Росії. Хоча сьогодні обсяги виробництва металу скоротилися, металурги не відмовляються від імпорту, пояснюючи його необхідність суворими вимогами до якості продукції. Та чи є це єдиною причиною?

— На початку 90-х років із трьох тисяч вугільних пластів Донбасу я нарахував близько 20—25, які мали вміст сірки 1 відсоток і менше, — говорить професор Віктор Саранчук, керівник лабораторії Інституту фізико-органічної хімії та вуглехімії НАН України. — Решта містить сірку від 2,5 до 5 відсотків. Для порівняння: в російському паливі цього елемента від 0,3 до 1,5 відсотка.

За лічені роки запаси низькосірчаного палива в Донбасі виснажилися. Мій співрозмовник вважає, що винні в цьому самі шахтарі, точніше, керівники підприємств і об'єднань. Коли вугільникам дозволили вільно розпоряджатися частиною видобутого палива, воно «потекло» за кордон. Відвантажувалися, зрозуміло, найцінніші марки, а різниця між внутрішньою й експортною ціною робила такі операції вигідними. Натомість підприємства отримували імпортні телевізори, відеомініфони, куртки, кросівки, спортивні костюми та інші ширшукот. Саме тоді в нашому лексиконі вперше з'явилося слово «бартер». Лише в 1990 році за кордон було вивезено 3,3 мільйона тонн українського коксівного вугілля. До речі, торік обсяг імпортованого до країни коксівного палива становив 4 мільйони тонн.

Немає шахти — немає проблеми

Запаси низькосірчаного палива в Донбасі, втім, вичерпані аж ніяк не до кінця. Інша справа, що розташовуються вони на глибині 1000 метрів і більше, часто у так званих крутопадаючих пластах, робота на яких пов'язана з великими витратами і великим ризиком. На сумнозвісній донецькій шахті імені Скопинського, де торік загинуло 63 гірники, відпрацьовується пласт «Смоляннинівський», який славиться чистотою і містить менше одного відсотка сірки. Стимул лізти на глибину чималий.

Найдефіцитніші марки ховають надра Центрального Донбасу. Проте саме тут чи не найбільше шахт — кандидатів на закриття: їхнє подальше існування визнає недоцільним. Жертвою непродуктивного рішення стала найстаріша горлівська шахта «Кочегарка»: наказ про консервацію було прийнято після тривалого страйку гірників. Фахівці досі без болю не можуть згадувати безнадійно втрачені виробки і устаткування. Шонайменше два пласти з тих, що відпрацьовувалися тут, є низькосірчаними. Але роздільного виймання й навантаження на шахтах немає, що дає привід говорити про низьку якість абсолютно всього донецького палива.

Друга за віком після «Кочегарки» горлівська шахта імені Леніна видає на-гора вугілля марки «К» — саме від його нестачі потерпають наші металурги. Вміст сірки, як для Донбасу, досить невисокий — 2,3 відсотка. Заступник директора з виробництва Семен Федін називає шахту «кращою з гірших». Принаймні заробітну плату тут видають без затримки.

Але майбутнє не таке світле: за підрахунками фахівців, уже через два роки підприємство почне втрачати досягнені обсяги. Запасів палива вистачить і дітям, і онукам, проте взяти їх немає змоги: кошти на капітальне будівництво не виділяються. Якщо це «кращі», що казати про решту?

Золоте дно «чорного золота»

Про цікаву, навіть символічну деталь прохотівся Семен Федін. З недавнього часу головний партнер шахти — Авдіївський коксохімічний завод — відмовився брати паливо напівпрям, запропонувавши заводу скористатися послугами посередника — фірми «АРС». Ось вона, особливість імпорту 90-х: за кожним вагоном вугілля стоїть не держава, не металургійний завод, у якому держава також має свою частку, а комерційна структура. Яка, зрозуміло, збитків від такої торгівлі не знає. І ще одна особливість: якщо на внутрішньому ринку палива в розрахунках переважає бартер, то на зовнішньому — «живі» гроші, які фактично вкладаються в розвиток вугільної галузі сусідніх країн.

Ринок «чорного золота» виявився «золотим дном». Як і на будь-якому нашому ринку, продаж неякісного товару під яскравою вивіскою — не рідкість. Коли кілька років тому металургам уперше стали пропонувати польське начебто коксівне вугілля, для одного з комбінатів в області це закінчилося великою аварією в доменному цеху. Як з'ясувалося, посередники усунули металургам паливо хоча і з низьким вмістом сірки, проте за іншими параметрами абсолютно не придатне для коксування.

Аби застрахуватися від несподіванки, на Маріупольському металургійному комбінаті імені Ілліча з недавнього часу запровадили систему: рішення про закупівлю імпортного вугілля приймається лише після того, як коксохімічний завод підтвердить якість палива.

— Часто посередники погано розуміються на сировині, якою торгують, — каже Ігор Пефтієв. — Особисто я не бачу нічого хорошого в польському вугіллі. Але без якісного російського коксівного палива нам не обійтися. Що важливо, кокс виходить дешевший за вітчизняний. А нещодавно нам запропонували вугілля з Австралії. Такий кокс обійшовся б у 62 долар

ри за тону. Дуже вигідно, адже український у півтора разу дорожчий.

За два роки так званих реформ не на одному прикладі, здається, засвоїли: будь-яка інтервенція іноземного товару за низькими цінами рано чи пізно закінчується капітуляцією вітчизняного товаровиробника. Фінансова криза в Росії призвела до того, що тамтешні шахтарі ладні збути свою продукцію за безцінь. Українські гірники не приховують занепокоєння з цього приводу.

— Подивіться, як за кордоном реагують на спроби наших металургів продати метал дешевше, — наголошує народний депутат України, голова ради орендарів орендного підприємства «Шахта імені Засядько» Юхим Звягільський, — ідуть антидемпінгові процеси, розриваються контракти. А до нас завозиться імпортне паливо за викидними цінами. А свого виробника нищимо, відмовляємося від його послуг. Особисто я вважаю, що це злочин перед своєю країною і своїм народом.

До речі, прецедент уже є: Великобританія пригрозила накласти штрафи на постачальників вугілля з Польщі. Вони, на думку британських промисловців, елементарно «демпінгують», продаючи паливо за цінами, нижчими за витрати. Що заважає Україні так само ревниво захищати інтереси національного товаровиробника? Чи комерційні інтереси окремих структур важать більше, ніж майбутнє базової галузі?

Не в грошах щастя, а в їх розумному використанні

Закрити дорогу імпортованому паливу незмінно вимагають профспілки. За словами заступника голови ЦК профспілки працівників вугільної промисловості Валерія Мамченка, напередодні кожної акції протесту металурги погрожують перейти на закордонне паливо. І — переходять, воліючи мати справу з надійними партнерами, а не з непередбачуваними вітчизняними постачальниками.

Та навіряд чи проблему можна назвати суто шахтарською. Ті самі металурги, коксохіміки чи науковці могли б зробити внесок у її вирішення. Не вдаючись до технічних деталей, наведемо лише декілька прикладів.

Загальновідомо, що певна частина сірки втрачається під час збагачення вугілля. В Україні концентрат для коксування виробляють 19 збагачувальних фабрик із 64. Виробляють на морально й фізично застарілому обладнанні. Між тим, у Фізико-технічному інституті НАН України давно і не без успіху працюють над цією проблемою. Створено проект установки, що дає змогу вилучити з рядового палива 50—70 відсотків сірки. Проте грошей на виготовлення дослідно-промислового зразка учені не мають. Держава в особі Мінвуглепрому проект не фінансує. Недержавні фірми чи підприємства зацікавлені отримати вже готове устаткування.

Іншою проектом, втіленому донецькою фірмою «Радон», пощастило трохи більше. Півтора року тому фірма змонтувала лінію з переробки шламів на території орендованої в Горлівці збагачувальної фабрики. Відходи, що нагромаджувалися роками, містять значну частку коксівного вугілля, за яким не треба діставатися кілометрової глибини. І що важливо — за всіма показниками такий концентрат відповідає найсуворішим стандартам. Шкода, але послі-

Економічний детектив з прологом, епілогом і надією на розгадку

довники передового досвіду так і не з'явилися.

Нарешті, сірка видаляється в процесі коксування і доменного виробництва. Не відкріємо Америки для фахівців, коли зазначимо, що одна установка десульфуратції чавуну дає зменшення вмісту сірки у 3—4 рази, економію коксу і річний економічний ефект у 10—15 мільйонів доларів. Та вартість такого обладнання — близько 3 мільйонів доларів — виявляється «не по зубах» нашим металургам. Так само як і перевірена світовою практикою технологія використання в доменній печі дешевого пилувугільного палива замість дорогого й дефіцитного коксу.

— Є й інші способи розв'язання проблеми, — додає Віктор Саранчук. — Наприклад, газифікація вугілля, коли разом з газом вилучаються і сірчасті сполуки. Отримаємо додаткову хімічну сировину. Проте все це можливе за умови, що виробничники дивитимуться не на день наперед, а хоча б на кілька років.

«Короткозорість» властива, на жаль, не лише безпосереднім командирам виробництва. В іншому разі гроші, якими оплачуються імпортні поставки вугілля, спрямовувалися б не за кордон, а на розвиток найперспективніших вітчизняних підприємств і оновлення технологій в металургії й вуглезабагаченні.

На 1999 рік в Україну заплановано завезти 10 мільйонів тонн енергетичного і 8,5 мільйона тонн коксівного вугілля. Хто виграє від цього? Однозначно — російські, польські чи навіть австралійські шахтарі. Ще — посередники, без яких сьогодні не обходиться жодна угода на вугільно-металургійному ринку. Тимчасово виграють металурги, на яких, утім, чекає подальший програв у вигляді прогресуючої залежності від імпортного вугілля. Чи знайдеться в рідній Вітчизні такий собі лікар Довженко, який нехай і не зовсім безболісно, але позбавить економіку від цієї залежності?

Епілог

Того ранку Холмс навіть не приховував, що провів ще одну безсонну ніч наодинці з роздумами. На столику перед ним стояли три порожні пляшки «Горілки з перцем» — давалося взяти тримісячне перебування в Україні. А сам він, дуже фальшивлячи, повільно награвав на скрипці «Ти ж мене підманула» — одну з його тепер улюблених мелодій.

— Я, Ватсоне, — підняв він на мене свої посоловілі очі, — спробував пошукати розгадку у цій клятій справі за допомогою їхнього улюбленого національного методу. Пам'ятаєте: «без півлітра не розібратися».

— Казна-що ви верзете! — обурився я. — Як лікар, попереджаю вас про згубність таких методів. Особливо у момент, коли знову настав час діяти.

Я допоміг обажнілому другу вмотитися в улюбленому кріслі і помахав перед ним товстим конвертом.

«Танцюйте!», сказав б в Україні. Бо звітні надійшли нові важливі матеріали у справі.

— Овва! А хіба не я казав, що час розставити все на свої місця? — в голосі Шерлока Холмса знову з'явилася притаманна йому впевненість. — І хіба, зрештою, не я попереджав, що ставити крапку у цій історії зарано...

У шкурі Шерлока Холмса і доктора Ватсона спробували побути Ліна КУЩ, Павло КУЩ.

Постачання і споживання коксівного вугілля в Україні з 1990 по 1997 рр.

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Видобуток рядового вугілля, млн. т.	164,8	135,6	133,6	115,7	94,4	83,6	74,8	75,9
Товарне вугілля, млн. т	130,6	108,7	105,5	91,0	75,9	65,6	52,7	60,9
у тому числі коксівне, млн. т	67,8	55,3	54,9	45,4	37,0	29,5	28,5	31,6
Імпорт, млн. т	21,1	12,7	11,7	8,7	7,5	16,0	11,0	9,0
у тому числі з Росії	15,6	10,8	8,7	3,7	3,4	7,6	6,0	3,5
— енергетичне	6,3	7,0	5,3	—	—	—	—	1,6
— на коксування	9,3	3,8	3,4	3,7	3,4	7,6	6,0	1,9
Споживання коксохімічними та металургійними заводами	52,7	40,1	33,5	27,3	25,3	22,9	19,8	22,4

Імпорт вугілля в 1998 році

	1998	+,- до 1997	січень 1999	+,- до січня 1998 р.
Усього, тис. т	8160	-841	381	-342
у тому числі				
— з Росії	4396	+873	370	+129
— з Польщі	3764	-1723	11	-471
для Міненерго	4101	-352	56	-269
на коксування, у тому числі	4059	-489	325,4	-73
— з Кузбасу	2573	+687	325,2	+178
— з Польщі	1486	-1176	0,2	-250

Три погляди на нову Польщу

Міста й містечка —
дбайливо доглянуті колоритні
острівці життя

Нотатки очевидця

Певно, щоб відчутти себе цивілізованою людиною та назавжди позбутися почуття «совковості», кожен з нас мусить хоча б раз побувати за кордоном. Для цього аж ніяк не обов'язково їхати у США чи Західну Європу: достатньо перетнути польсько-український кордон. А там — найбільший західний сусід, держава, що ще років з десять тому вважалася «найнеселішим баракком у соціалістичному торі», а нині вірно й неухильно прямує до Європейського союзу.

Погляд перший: туристичний

Згори Польща нагадує чепурну картату ковдру, на якій розкидані іграшкові різнокольорові будиночки. Реальність не розчаровує: міста й містечка — дбайливо доглянуті колоритні острівці життя, де мирно співіснують самотні архітектура й інтернаціональні атрибути цивілізації. Населені пункти пов'язані мережею сучасних автошляхів з добре розвинутою інфраструктурою дорожніх послуг та неодмінними капличками із зображенням Божої Матері (до речі, каплиці у Польщі можна побачити в найнеймовірніших місцях: скажімо, на 90-метровій глибині під землею в соляних печерах у Величці чи на горішньому поверсі Варшавського аеропорту). Особливо вражає залізниця: потяг йде з середньою швидкістю 120 кілометрів на годину й за якісь дві з половиною години долає 300-кілометрову відстань між Варшавою та Краковом.

Звісно, враження людини, яка подорожувала з належним комфортом, не можуть не вирізнятися схематичністю. Ділова Варшава, що поєднала в собі чудові парки, реконструйоване по війні бутафорне Старе місто та новітні модерні хмарочоси. Консервативний Краків, вулиці й будинки якого ввібрали дух старовини й звичаїв польської королівської історії. Засновані на початку тисячоліття соляні копальні у селищі Величка, де й досі добувають сіль і де нині діє туристичний маршрут підземними печерами, що ховають дивовижні соляні витвори мистецтва місцевих шахтарів, працює санаторій для хворих на астму, а польські гірники мають власний спортзал, кінотеатр й святкують своє професійне свято. (До речі, блаженну королеву Кінгу, якій, за легендою, поляки завдячують появі солі в їхньому краї, незабаром стараннями Папи Римського Іоанна Павла II буде віднесено до лику святих).

Перше, чим помітно й вигідно вирізняється ця країна, — рівень сервісу. Це стосується й найменших дрібниць, до яких за нормальних умов швидко звикаєш і вже не помічаєш, а також безлічі додаткових послуг, від яких залежить клас готелю чи ціна квитка на літак або потяг.

Погляд другий: спостережний

Кажуть, курка не птиця, Польща не закордон. Проте наші сусіди вже давно пережили той несимпатичний етап своєї

історії, коли масово тягали баули з сусідніх країн. Лише кілька років — і вчорашні «човники» відкривали крамниці на центральних вулицях Варшави. Нині польським торгівцям вигідніше працювати з власним виробником. Тим паче, що міф про «другосортність» місцевих товарів розбивається об теперішні позиції тамтешньої промисловості. Однак неправильно було б сказати, що польські виробники навіть традиційних галузей не відчувають тиску з боку іноземних конкурентів. Скажімо, не рідкість — протиурядові маніфестації польських харчовиків, стурбованих засиллям в країні імпортованих продуктів. Натомість багато польських підприємств (тієї ж меблевої або харчової промисловості) активно й успішно експортують свою продукцію, що дедалі міцніше завойовує позиції на ринку.

У поляків є гарна приказка: якщо держава каже, що дає, вона — каже, якщо каже, що бере, вона — бере. Але, незважаючи на цю майже народну мудрість, держава насправді все-таки не є тим монстром, яким її малюють. Про це свідчать і гнучка податкова політика, що дає змогу нормально існувати польським підприємствам, і ті реформи, на які свого часу спромігся польський уряд. Блукаючи Варшавою, помітила, що в місті практично немає захаращених будинків, довгобудів чи порожніх ділянок землі. Натомість на відносно невеликих клатках землі розпочато багато будівництва (поляки не бояться продавати землю західним капіталовкладникам) — за рік тут височітимуть модерні офіси банків, представництва іноземних компаній. Є вже й перші прецеденти: бізнесовий квартал, побудований шведами, офісний центр «Атріум тауер» тощо.

Не довелося далеко ходити і за прикладами вдалого ведення бізнесу. Одним з них можна вважати досвід Польських авіаліній «LOT». Авіакомпанія, що цього року відсвяткувала своє 70-річчя (і є єдиною з 50 зареєстрованих в країні компаній, яка виводить свої літаки в небо), працює на українському ринку від початку нашої незалежності. Нині здійснює літаком Боїнг-737 три рейси на тиждень між Києвом та Варшавою. Інвестувавши 1 млрд. доларів у літаки, компанія має наймолодший флот у Європі. Як зазначив віце-президент «LOT» Марек Сідор, кілька місяців тому підписано новий договір між компаніями «LOT» та «Air Ukraine» щодо цін, ємкості, частоти

польотів. Зараз все це вирішує українська держава, так само, як польська держава вирішує аналогічні питання щодо власного авіапростору. Але, з огляду на входження Польщі в ЄС (адже в країні буде вільна конкуренція в авіагалузі і кожна іноземна компанія зможе вирішувати всі ці питання самотужки), «LOT» робить усе можливе, щоб гідно зустріти конкурентів і не втратити своє місце на ринку. Скажімо, активно опановує східний повітряний простір з перспективою зробити Варшавський аеропорт великим транзитним пунктом до США та Канади.

Погляд третій: стратегічний

Кілька слів про одну офіційну зустріч — з секретарем національної безпеки Республіки Польща Марек Сівець.

Пан секретар, що свого часу був нашим колегою, є великим прихильником добрих стосунків між Україною та Польщею. На його думку, це, без перебільшення, необхідність XXI сторіччя. І Польща, яка нині є найбільшим «адвокатом» української справи у світі, бажає бачити нашу країну демократичною, приязною, економічно розвинутою. Та поки що, на думку польської сторони, Україна має доволі довгий перелік проблем, головна з яких — «совіцька» свідомість, що призвела до втрати почуття відповідальності за власну долю.

Пан Сівець наголосив, що неправильно порівнювати Польщу, завжди відносно вільну країну, та Україну, яка пережила «70 років справжнього комунізму». Тому, на думку польського уряду, неправі ті, хто, захоплюючись успіхом швидких польських реформ, закидають Україну у повільності. І єдина загроза, яка існує нині перед нашою країною, — «загроза занепадання», коли спочиватимемо на лаврах, чекаючи, що все відбудеться саме собою.

Звісно, наші сусіди мають рацію. У Польщі ніколи не було дилеми: вважати себе європейською країною чи шукати якийсь власний примарний шлях. Тому країна робить усе можливе, щоб 2003 року переможно увійти до ЄС. І при цьому, як висловився пан секретар, в майбутньому Польща мусить продовжувати політику безвізового проїзду через україно-польський кордон. Те, що цього вдалося нині досягти, — неабиякий успіх. Але на-



томість Україна мусить посилити охорону свого східного кордону.

Як зізнався пан Сівець, комунізм залишив у наших головах великі історичні «білі» плями. Тому процес взаємного пізнання міг би стати добрим початком для побудови спільних стосунків. І головну роль тут мають відігравати державні органи, інституції, телебачення, котрі мусять шукати для співпраці своїх «відповідників» в Україні. На жаль, поки що в цих стосунках ще забагато схематизму. Зокрема, недостатньо співпрацюють наші міста. Тому пан секретар вважає, що у різних статтях польського бюджету мають бути передбачені гроші на розвиток україно-польських стосунків.

Замість резюме

Широ кажучи, Польща — це не та країна, після відвідин якої потрібно не менше місяця, щоб прийти до тями. Проте саме це й добре. Успіхи, яких досягли поляки, — цілком можлива реальність і для України. Але, звісно, за умови повної готовності до перетворень. Та це вже, як то кажуть, наша внутрішня справа.

І наостанок. Як влучно зауважив один з українських колег, наші країни, безперечно, ніколи не стануть ближчими одна до одної, доки лише лунатимуть офіційні тости «За дружбу між народами!». Адже насправді дружбу між народами встановлюють окремі люди. А для такої дружби, як відомо, потрібен час і натхнення. І ще — усвідомлення того, що світ не закінчується на станції Шепетівка, а можливості людини набагато більші, ніж знання однієї мови та тихе безбарвне існування в межах звичних маршрутів.

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Київ — Варшава — Краків — Київ.



Не той розмір



Досить несподівано аргументувала тезу про те, що НАТО — зовсім не поліцейська організація, держсекретар США Мадлен Олбрайт. Відповідаючи на запитання кореспондента угорського телебачення про «здатність альянсу підтримувати мир у всьому світі», «залізна» леді зазначила: «На мій погляд, у нас дуже великий світ, і НАТО не може бути світовим жандармом». Нема слів — розуміємо, співчуваємо... Але зменшитися не можемо.

Канцлер уже не довірливий



У Німеччині скандал: репортер приватного берлінського радіоканалу «104,6 RTL» зумів вийти на мобільний телефон канцлера Шрьодера і, зімітувавши голос президента ФРН Романа Герцога, детально розпитав його про кандидатуру на посаду міністра фінансів. Що ж, справжній президент тепер може й не намагатися зателефонувати канцлерові — із людиною з голосом Герцога Шрьодер віднині навряд чи розмовлятиме!

Примхливий лідер



Проблеми могли б виникнути в Україні в разі візиту до Києва лівійського лідера Муамара Каддафі: це довели відвідини ним Єгипту. У Каїрі він жив у будівельному наметі на галявині навпроти президентського палацу Кубба — але ж у Києві є лише президентська адміністрація (без галявини)! Втім, якби гість і погодився б, скажімо, на парк перед Маріїнським, то... Під час пересування Каїром його завжди супроводжував кортеж з 200 автомобілів.

Жертва цікавості



Немає сумнівів, що після повторної пропозиції президента Єльцина Рада Федерації відправить-таки у відставку генерального прокурора Юрія Скуратова: адже здоровий чоловічий інтерес до певної сторони його приватного життя губернатори вже задовольнили. А тим, хто добивається відставки генпрокурора, буде наука на майбутнє: не слід перед голосуванням натякати на відеокасети з пікантними сценами.

Проста істина



У Москві прем'єр-міністр Ізраїлю Біньямін Нетаньягу заявив: антисемітизм в Росії становить загрозу не стільки євреям, скільки самому російському народові. Безсумнівно, адже якщо всі євреї з Росії вийдуть, то тамтешній народ — страшно подумати! — може залишитися без гарних банкірів, фінансистів, учених, зубних лікарів і (стверджує дехто) навіть без прем'єра! Добре, що в нас антисемітизму немає... Це не щодо прем'єра.

XX століття: українські акценти

1910—1920

Народ — найкращий автор для підручника історії

Василь Мисик — чудовий поет і талановитий перекладач, в одному з своїх віршів оспівував кралю води, що падає весною зі стріхи. Мовляв, поки до землі долетить, встигає весь світ у собі вмістити... Хіба не так можна сказати про людське життя. Врешті — про історію народу?

В «Ізвестиях» промайнула інформація про те, що росіяни й українці разом напишуть підручник історії. Здається, ми вже не лише писали, але й робили разом історію... А чому б не написати спільну історію з поляками, румунами або з турками чи татарами? А то й з американцями чи французами, німцями, з якими ми зустрічалися на історичних перехрестях? До речі, на початку російської цивілізації історію московити вивчали за підручниками, написаними українцями.

Звичайно, треба розвивати гуманітарне співробітництво. Але чому вже перші кроки в ньому, наприклад в розвитку телебачення та преси, обернулися для України стрімким витком русифікації та американізації?

За що б хто не виступав, до яких партій не належав би, але минулий досвід переконує — історію має писати (й робити!) сам народ, який надихас на цю святу справу насамперед синів-патріотів.

«За вашу і нашу свободу»

Справді
перший з'їзд народів

Серед подій української та російської революцій 1917 року цей з'їзд досі не здобув широкого висвітлення. А значення його велике, адже його наслідки відгукнулися й в нашому часі. У вересневі дні 17-го вперше народи Російської імперії заявили про свої права.

Відразу після лютневої революції представники націй, що входили до складу Російської імперії, почали консультації щодо проведення зустрічі й обговорення нагальних проблем боротьби.

Український національно-визвольний рух як наймасовіший та найорганізованіший був наділений правом ініціативи щодо проведення з'їзду, який відбувся 8—15 (21—28) вересня в Києві. Чисельний склад з'їзду та інші дані щодо його роботи дослідники оцінюють по-різному. На зібранні були представлені, крім українців, грузини, татари, латиші, литовці, буряти, поляки, євреї, білоруси, естонці, молдавани... Російські представники на з'їзд не прибули, але Тимчасовий уряд прислав до Києва свого представника.

Питання на з'їзді обговорювалися різні, зокрема, основні майбутньої федерації, проблема державної мови, право народів на самовизначення тощо. Було задекларовано право козаків на створення самостійних груп

населення, які можуть увійти до складу Росії як окремі повноправні одиниці. Євреї виступили за територіально-персональну автономію. Литву було підтримано в її домаганнях бути проголошеною окремою державою. Кожна нація здобула підтримку в її боротьбі за рідну мову й культуру.

Народи колишньої Російської імперії дружно виступили проти централізму й русифікації, за самовизначення й самоврядування, національні збройні сили.

З'їзд створив Раду Національностей при Тимчасовому уряді Росії з центром перебування в Києві, обрав Раду народів, яку очолив Михайло Грушевський. Було розпочато видання окремого журналу тощо.

Перша сесія Ради народів розпочалася саме в дні, коли більшовики в Петербурзі брали владу до своїх рук. Подальші події, зокрема громадянська війна, розв'язана новими господарями Росії, не сприяли діяльності народів-федералістів, і вона поступово була зупинена.

Держава вперше

Нотатки історика,
професора Станіслава
Кульчицького



Десятиліття 1911—1920 рр. в історії України — трагедійне і героїчне. Сім років з десяти обпалені війнами. У них гинули десятки тисяч військових і цивільних, нищилися національне багатство, нагромаджене працею попередніх поколінь.

У кривавій круговерті міждержавних, міжнаціональних і міжкласових воєн набирала силу українська державність. Слово «Україна» вперше перетворилося з історико-географічного поняття на назву держави. Народжувалися традиції боротьби за незалежну соборну Україну, що назавжди залишилися в народній пам'яті.

Перші роки десятиліття були позначені численними конфліктами між великими державами, які провіщали велику війну. Проте війна палала тільки на Балканах — «пороховій діжці» Європи.

Економіка швидко йшла вгору, а матеріальний добробут людей не зростав. Причина була одна: приріст національ-

ного доходу використовувався непродуктивно, на потреби військових. Воєнні замовлення були головним чинником економічного росту. Внаслідок цього в усіх країнах зростала соціальна напруженість.

У Російській імперії, де поразка революції загнала всередину всі соціальні суперечності, становище було особливо несприятливим. Страйковий рух у 1913—1914 рр. почав набувати революційних масштабів. Сучасні талановиті кінорежисери Станіслав Говорухін і Микита Михалков прагнуть довести, що «Росія, яку ми втратили», була землею обітованою. Ця безпардонна ідеалізація минулого не має нічого спільного з дійсністю.

У серпні 1914 року в Європі спалахнула війна, якої людство ще не знало. До армій воюючих країн було мобілізовано десятки мільйонів людей. Фронти позначилися лінією окопів вздовж всієї території держав — від моря до моря.

Українські землі перетворилися на театр воєнних дій і залишалися ним майже безперервно до листопада 1920 року. Війна стала побутом для всіх, від неї не можна було заховатися.

Найбільшою трагедією у цій війні зазнав український народ. Його сини воювали одне проти одного за чужі, імперіалістичні інтереси. В Російській імперії було мобілізовано в армію понад 3,5 млн. українців, в Австро-Угорській — близько 250 тис. На початку війни у

Галичині розгорнулася одна з найбільших битв в історії воєн. Царська армія на певний час зайняла майже всю Галичину і Буковину.

На окупованих царизмом землях знищувалися всі українські організації — політичні, культурні, економічні. Окупаційна адміністрація залишала байдужою до діючих польських або єврейських шкіл. Але всі українські школи негайно перетворювалися на російські, хоч ні діти, ні вчителі не знали російської мови. Священників греко-католицької церкви висилали в Сибір, їх місце заступали батюшки. Російська православна церква провела власну мобілізацію.

Нецивілізовані форми примусової прискореної русифікації галицького та буковинського населення не знаходили підтримки у великоруської інтелігенції. Лідер партії кадетів Павло Мілюков назвав у Державній думі політику царських чиновників «європейським скандалом». Кадети протестували проти методів, а не результатів.

Наприкінці лютого 1917 року в Росії спалахнула революція, що в лічені дні змела прогниле самодержавство. Населення імперії, в якій соціальні суперечності дійшли крайньої межі, стало іграшкою популістських політиків. Вони обіцяли за короткий строк розв'язати будь-які проблеми, передусім аграрну. Увагу до селянства виявляли всі політичні партії. Адже се-

лянство вперше стало грізною силою. В мирні роки воно було розпорошене і неорганізоване, а тепер — одягнуте в солдатські шинелі, об'єднане у військових підрозділах і озброєне.

Знову, як і у 1905 році, почалося стихійне утворення не знаних в інших країнах радянських організацій. Ради робітничих і солдатських депутатів бажали одним ударом розрубати горді вузол соціальних суперечностей. За вплив у радах боролися політичні сили соціалістичної орієнтації. В губерніях з переважанням українського населення ради утворювалися здебільшого у великих містах, фабрично-заводських районах і на фронтах. З огляду на те, що населення міст було переважно російськомовним, ради були відірвані від національного визвольного руху.

У центрі національного руху стала Центральна Рада на чолі з Михайлом Грушевським. Духовним лідером української інтелігенції у XIX столітті був геніальний поет-бунтар Тарас Шевченко. На початку XX століття ним став університетський професор, який незаперечно довів українцям, що вони мають довго приховувану імперською владою славу тисячолітню історію, а тому варті мати власну державність.

Українська революція в Росії розгорталася на тлі соціальної революції, у вир якої втягнулися всі верстви населення. Більше того, вона розгорталася в умовах велетенської

війни, що вторглася у кожну домівку (про це сучасні історики часто забувають). За цих умов лідери Центральної Ради обрали єдино правильний курс національно-визвольної боротьби — українізацію царської армії. На всіх фронтах почалося утворення окремих бойових підрозділів із солдатів та офіцерів — українців. Вони надсилали своїх делегатів до Києва на військові з'їзди, демонструючи урядові у Петрограді і всьому світові, що українській революції є на когось спертися. Під керівництвом Симона Петлюри українізація армії відбувалася швидко й успішно.

Коли справа доходила до українського питання, всі загальноросійські політичні сили — від кадетів до більшовиків — забували про непримиренну ворожнечу і об'єднувалися проти сепаратистів «мазепинців». Ці сили з обуренням сприйняли Перший універсал Центральної Ради, в якому проголошувалося, що український народ має право сам порядкувати своїм життям через скликані на демократичній основі Українські установчі збори. Посипалися пропозиції використати закони воєнного часу і негайно заарештувати лідерів українських політичних партій.

Проте Перший універсал було проголошено на з'їзді українізованих частин армії, делегати якого представляли близько двох мільйонів організованих воїнів-українців. Всі вони сприйняли його з ентузіазмом. Услід за

✓ 1914



28 листопада. Київ. Арешт і російською владою й заслання й

✓ 1917

27 лютого. Перемога Лютневої революції в Росії

3—4 березня. Київ. Утворення й ліквідація органів царської

5 квітня. Київ. Міський комітет прийняв рішення не вступати ні в російську соціал-демократичну партію, бо вона підтримує діяльність Лівих

6—8 квітня. Всеукраїнський з'їзд (за різними джерелами — загальний усіх країн), підтримав Україну

9—10 квітня. Київ. Міський (більшовиків) визнав Квітневий збройне захоплення влади в Росії, ґрунтованими і розвиненими, ними

25 квітня. Харків. І обласний Криворізького басейну

4—6 липня. Київ. Збройний П. Полуботка з вимогою до Царя

голосити незалежність України 25—26 жовтня. Петроград. Проти Тимчасового уряду. Петиція більшовиків

3 грудня. Ультиматум Ради Росії Центральної Раді. Створення Українського радянського уряду, сільських військ на Київ. Виведення промислового устаткування

✓ 1918

11 січня. IV Універсал Центральної Ради проголошує самостійність України

26 січня. Захоплення Києва більшовиками

Уряд УНР проголосував за повну військову допомогу

2 березня. Звільнення Києва УНР. Вступ до міста німецьких військ

29 квітня. Прийнята Конституція Держави

5—12 липня. Москва. I з'їзд Центральної Ради України

30 жовтня—12 листопада. Російська імперія

3—10 листопада. Німеччина. Тимчасова революція

11 листопада. Закінчення Першої світової війни

Створення Реввійськрадою Рад України

для України

15 грудня. Тимчасова Директорія

✓ 1919

Десятиліття 1919—1920 року в історії України — героїчне і трагедійне

участі в українській революції

3—12 грудня. Росія

раїни. Організація вивезення з України

22 січня. Проголошення возз'єднання України

25 січня. Харків. Ухвалення Українсько-селянським урядом України

Росії, декларації про необхідність створення РСФСР, а також затвердження

нізацію продовольчої справи в Україні

21 березня. Проголошення Української Республіки

Грудень. Харків оголошується столицею України

✓ 1920

27 січня. Поширення на Україну РСФСР

28 лютого. Боротьба радянських з селянським повстанським

25 квітня. Початок польсько-української війни

6 травня. Київ. Вступ до міста радянських військ

12 червня. Вступ до Києва українських військ

28 грудня. Москва. Підписання угоди між УСРР і РСФРР. Формальне визнання незалежності республіки

Принципи Вільсона на нас не поширювались

Паризька мирна конференція.
Праворуч — В.Вільсон



Хоча окремі українці поселилися в США ще в сімнадцятому столітті й брали участь в американській визвольній війні (Немирич, Садовський, Грабовський, Виговський, Заревич і інші), урядові кола заокеанської держави особливої уваги до українських справ не виявляли. 1914 року офіційний Вашингтон висловив свій протест російському уряду щодо заборони святкування 100-річчя від дня народження Тараса Шевченка. Уряд США надав політичний притулок М. Січинському

— виконавцю замаху на галицького намісника А. Потоцького. 21 квітня 1917 року в США було оголошено Український день для збору пожертвувати жертвам війни в Україні. А з боку українських політиків інтерес до США був значний. І це закономірно, адже президент Вільсон задекларував право кожного народу на незалежність і недоторканність кордонів новоутворюваних держав, засудив імперіалістичну зверхність і вітав волю націй світу до свободи.

Фактично Вільсонові принципи стали однією з ідеологічних основ боротьби України за самостійний розвиток.

Президент Вільсон у певний період був прихильником української незалежності. В грудні 1918 року до Палати послів та Сенату була внесена резолюція про визнання України незалежною державою, але вона не була прийнята.

На американську позицію сильний вплив мала Франція, яка виступала за «єдину й неділиму Росію» — союзника в світовій війні проти німецько-австрійського блоку. Американський військовий представник, наприклад, поширював серед солдатів Румунського фронту відозву «Голос Союзних Республік. Братерське слово Французької та Американської Республік своїй новій сестрі Російській Республіці».

З державним секретарем США (міністром закордонних справ) Робертом Лансінгом зустрічався в Парижі відомий діяч УНР та ЗУНР Арнольд Марголін та Теофіл Окуневський, але вплинути

на його позицію їм не вдалося. Американський урядовець відверто заявив, що він знає єдиний народ у Росії — російський і що добре було б реформувати Росію за американським стандартом — на федеративній основі. А щодо Вільсонових принципів і права народів колишніх Російської та Австро-Угорської імперій на свободу й незалежність, то ці запитання Р. Лансінг залишив без відповіді.

Не принесла позитивних результатів і діяльність послів Ю. Бачинського, А. Марголіна, Л. Цегельського, Л. Мишуги в США. Вони не змогли нейтралізувати русофільські та польськофільські настрої американського суспільства, а також спростувати поширювану противниками України упереджену інформацію про антисемітизм УНР, Української Держави та Директорії.

Чи не єдиним позитивним наслідком для майбутнього україно-американських відносин стало активне поширення в США на початку століття пресою інформації про нашу країну.

Від Ореста Субтельного — до Валерія Смоля

Розпочавши цикл публікацій під рубрикою «XX століття: українські аспекти», автори, безумовно, мали свою цілком визначену мету. Але зовсім не ту, про яку говорять наші опоненти: мовляв, це чергова журналістська спроба переписати історію. Не будемо вступати в дискусію, зауважимо лише, що історію пишуть фахівці на основі наукових досліджень. Ми ж прагнемо, поглянувши в минуле, привернути увагу до тих подій і тенденцій, які допомагають зрозуміти сьогодення.

До того ж тепер маємо безліч видань під назвою «Історія України». Авторі різні. Від Ореста Субтельного — професора з діаспори, до Валерія Смоля — директора Інституту історії НАНУ, а нині — віце-прем'єра українського уряду.

Читаймо, думаймо! Нас цікавлять насамперед ФАКТИ. Наприклад, з березня 1917 року в Україні законна влада була в руках Центральної Ради й Генерального секретаріату. Повстали арсенали в Києві, підтримані російськими більшовиками. Як оцінити цю подію? Як антидержавну акцію чи волевиявлення народу? Російсько-радянська армія вступила на територію визнаної урядом Москви Української Народної Республіки. Що це? Агресія чи акт класової солідарності?

Багато запитань викликає пізнання вітчизняної історії.

Шукаймо самостійно на них відповіді.

назвалась — Україна

Маніфестація на Софійській площі.
Київ, березень 1917 року.

солдатськими масами серед українців колишньої імперії почався рух на підтримку Першого універсалу. Петроградський уряд змушений був визнати Центральну Раду державним органом. За цих умов уже не було потреби приховувати від громадськості те, що Центральна Рада на своєму закритому засіданні після проголошення універсалу утворила виконавчий орган влади — Генеральний секретаріат на чолі з Володимиром Винниченком.

В. Винниченко з посвідками від Російської академії наук приїхав у Петроград і поставив перед Тимчасовим урядом вимогу визнати національну автономію в рамках трьох губерній Правобережжя, трьох губерній Лівобережжя, двох губерній Півдня Росії (Херсонської та Катеринославської) і материкової частини Таврійської губернії. На цих територіях, як свідчив здійснений наприкінці XIX століття перепис населення, українці становили більшість. Поважаючи волевиявлення козацького населення Кубанської області, Центральна Рада не включала її у межі України. Кубань, дві третини населення якої становили українці, прагнула здобути самостійну автономію.

Тимчасовий уряд довго маневрував, але так і не визнав автономії України у висунутих Центральною Радою географічних межах.

Більшовицький Раднарком виявився набагато серйознішим противником українського національного руху, ніж представлений у Тимчасовому уряді кадєтсько-есерівсько-меншовицький

міжпартійний блок. Більшовики зробили ставку на проникнення в національний рух зсередини, але для боротьби з ним використовували й силові засоби. Тільки у них існували загони бойовиків-червоногвардійців. Колишню царську армію вже не міг використовувати ніхто. Більшовизовані або українізовані підрозділи втратили боєздатність, солдати тікали з фронту ділити поміщицьку землю на батьківщині.

У відповідь на більшовицький переворот у Петрограді Центральна Рада проголосила утворення Української Народної Республіки у

російський уряд погодився бачити Україну в межах всієї етнографічної української території.

Під враженням від наступу радянських військ керівництво Центральної Ради позбулося ілюзій щодо можливості перетворення Росії на справжню федерацію. Формальне відокремлення від режиму більшовицької диктатури ставало проблемою першорядного значення. У ніч на 12 січня 1918 року (за старим стилем) М. Грушевський оприлюднив універсал, в якому проголошувалася незалежність УНР.

Поразка у світовій війні спричинила розвал Австро-Угорської імперії та утворення її народами самостійних держав. У листопаді 1918 року було проголошено Західноукраїнську Народну Республіку. Президентом її став Євген Петрушевич, а головою Державного секретаріату (уряду) — Кость Левицький.

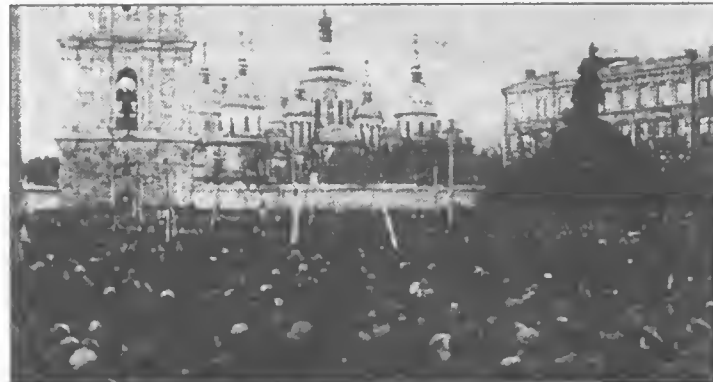
Дії українських політичних партій щодо утворення

Київ. Червона гвардія. 1917 рік



складі Російської Федерації. Більшовики тим часом утворили у Харкові радянську УНР з кишеньковим «робітничо-селянським» урядом. Радянські війська, які склалися з червоногвардійців, почали наступ на Київ.

Діючи прагматично, Раднарком включив у межі радянської УНР південні та східні губернії. Мережа рад робітничих депутатів, на яку спиралися більшовики у боротьбі за владу, була досить густою саме там. Таким чином, уперше центральний



Києві 22 січня 1919 року було проголошено возз'єднання ЗУНР з УНР. Цю декларацію про злуку надалі повинні були затвердити Установчі збори, делегатів на які мали скликати з території всієї України. Однак до справжнього об'єднання справа не дійшла. Оснащені Антантою польські війська окупували Східну Галичину і Західну Волинь. Територію УНР захопила радянська Росія.

На відміну від поляків, Раднарком не приєднав українські землі до своєї держави, а знову проголосив «самостійну» радянську Україну. Україна стала ареною жорстокої громадянської війни.

Створена більшовиками багатомільйонна Червона армія розтрошила білогвардійців, але зазнала поразки під Варшавою у швидкоплинній радянсько-польській війні. Підписане у жовтні 1920 року перемир'я зафіксувало згоду радянської сторони на те, щоб Західна Україна залишалася в кордонах Польської держави. У листо-

паді 1920 року радянські війська відвоювали у білогвардійців Крим. Тоді ж було остаточно зломлено опір армії УНР. Очолювані С. Петлюрою віцілілі підрозділи залишили прикордонний Володимирський і 18 листопада відступили на польську територію. Так закінчився період воєн, який тривав нескінченно довго.

Не можна сказати, що боротьба українського народу за незалежність завершилася безрезультатно. Нове десятиліття зустрічала цілком залежна від московського центру, але формально самостійна радянська Українська республіка. Всі атрибути її незалежності — конституція, столиця з органами законодавчої і виконавчої влади, кордони, державна символіка — були примарними. Але вони існували, бо центральна влада боялася лобового зіткнення із національно-визвольним рухом. Примарність атрибутів незалежності ставила український народ у винятково вразливе становище. Це показали наступні десятиліття.

Ведучі рубрики:
Віталій АБЛІЦОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Вид на Солт-Лейк-Сіті з висоти пташиного польоту.



Пам'ятник переселенцям-піонерам штату Юта.



Місто з відкритим обличчям

Унікальна природа штату Юта.



Ось з таких «хатинок дядечка Тома» починався Солт-Лейк-Сіті понад 150 років тому.

Штат Юта (США) вражає своєю красою. Тут є все: скелясті гори і каньйони, глибокі озера і ліси, корисні копалини. Столиця штату Солт-Лейк-Сіті — столиця XIX зимових Олімпійських ігор (перших у наступному тисячолітті) — місто, яке розцвіло серед пустелі. Перші переселенці — невеличка колона піонерів, членів Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів — прийшли у долину Великого Соляного озера 1847 року. Мормони здолали шлях завдовжки 2000 миль. Вони шукали пристановища і втікали від переслідувань у східних і центральних районах країни.

Хоча життя та історія штату Юта, а особливо Солт-Лейк-Сіті, тісно переплітаються з мормонською церквою (тут розташована штаб-квартира церкви та головний церковний храм, який будували протягом 40 років), цей край є рідною домівкою для різних людей, які представляють практично всі етнічні та релігійні групи США. Тут переважають одноповерхові будинки (це не стосується ділової частини міста), які не зачиняють на ніч, на вулицях люди вітаються одне з одним, вони дуже добросовісно працюють, педантично акуратні. Одна із заповідей церкви — збудувати рай не десь там, а на землі. Причому — своїми руками.

Леонід БРОВЧЕНКО
(фото автора).



На вулицях Сіті-Парк, де відбудуться основні змагання Олімпіади-2002.



І Н Ф О Р М А Ц І Я

про восьму емісію акцій

ВАТ «Акціонерний Київський народний банк»

ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Повне найменування Акціонерний Київський народний банк» (скорочено «Київнарбанк»).

Вид господарського товариства Відкрите акціонерне товариство (ВАТ).

Місцезнаходження Київ-252025, вул. Велика Житомирська, 24.

Дата заснування: Банк створено 30 березня 1990 року у вигляді товариства з обмеженою відповідальністю (зареєстровано в Національному банку України 2 червня 1992 року №15). За рішенням Загальних зборів засновників від 19.11.93 року Банк перетворено у відкрите акціонерне товариство.

Предмет діяльності: Надання банківських послуг на підставі отриманих ліцензій та дозволів:

- ліцензія Національного банку України на здійснення банківських операцій №144 від 23.06.1998 року;
- дозвіл Міністерства фінансів України на здійснення діяльності по випуску та обігу цінних паперів №8 від 03.02.92 р.

Загальний обсяг статутного фонду 2'300'000 гривень.

Фактично сплачений статутний фонд - 2'300'000 гривень.

Чисельність службовців на 1 січня 1999 року

Чисельність акціонерів в 1 січня 1999 року

94 чоловік.

79 юридичних та 688 фізичних осіб.

Інформація про восьмий випуск акцій Акціонерного Київського народного банку підтверджена аудиторською фірмою «Фінком аудит» ліцензія Аудиторської палати України № 000618.

БАЛАНС, ЗВІТ ПРО ПРИВУТКИ ТА ЗВИТКИ.**Баланс на 1 січня 1998 року (Форма №1-КБ) КИЇВСЬКИЙ НАРОДНИЙ БАНК.**

Балансові розумки	РЕЗИДЕНТИ						НЕРЕЗИДЕНТИ			(конт.)
	Усього	НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ			
Клас 1										
1001 А	21053062	8680563	11808698	563801	0	0	0	0		
1003 А	4098849	3717547	319097	62205	0	0	0	0		
Усього по 100 групі	25151911	12398110	12127795	626006	0	0	0	0		
Усього по 10 розділу	25151911	12398110	12127795	626006	0	0	0	0		
1200 А	67822643	67822643	0	0	0	0	0	0		
Усього по 120 групі	67822643	67822643	0	0	0	0	0	0		
Усього по 12 розділу	67822643	67822643	0	0	0	0	0	0		
1410 А	775092	775092	0	0	0	0	0	0		
1418 А	38275	38275	0	0	0	0	0	0		
Усього по 141 групі	813367	813367	0	0	0	0	0	0		
420 А	3113560	3113560	0	0	0	0	0	0		
Усього по 142 групі	3113560	3113560	0	0	0	0	0	0		
Усього по 14 розділу	3926927	3926927	0	0	0	0	0	0		
1500 А	74427333	4608	141540	8285756	0	44859090	21136339	0		
Усього по 150 групі	74427333	4608	141540	8285756	0	44859090	21136339	0		
1510 А	34295940	0	34295940	0	0	0	0	0		
1512 А	759600	0	759600	0	0	0	0	0		
1515 А	13945236	0	0	0	0	0	13945236	0		
Усього по 151 групі	49000776	0	35055540	0	0	0	13945236	0		
523 А	18990000	0	18990000	0	0	0	0	0		
1528 А	382438	0	382438	0	0	0	0	0		
Усього по 152 групі	19372438	0	19372438	0	0	0	0	0		
Усього по 15 розділу	142800547	4608	54569518	8285756	0	44859090	35081575	0		
Усього по 1 класу	239702028	84152288	66697313	8911762	0	44859090	35081575	0		
Клас 2										
2000 А	5422949	4602000	820949	0	0	0	0	0		
Усього по 200 групі	5422949	4602000	820949	0	0	0	0	0		
2020 А	248210986	248210986	0	0	0	0	0	0		
2028 А	374211	374211	0	0	0	0	0	0		
Усього по 202 групі	248585197	248585197	0	0	0	0	0	0		
2040 А	22009915	19000000	3009915	0	0	0	0	0		
2046 А	25000000	25000000	0	0	0	0	0	0		
2047 А	39000000	39000000	0	0	0	0	0	0		
2049 А	188055	188055	0	0	0	0	0	0		
Усього по 204 групі	28597970	25588055	3009915	0	0	0	0	0		
2050 А	99154386	0	99154386	0	0	0	0	0		
2056 А	3805596	0	3805596	0	0	0	0	0		
Усього по 205 групі	102959982	0	102959982	0	0	0	0	0		
2066 А	25169889	25169889	0	0	0	0	0	0		
2067 А	38000000	38000000	0	0	0	0	0	0		
2069 А	3123288	3123288	0	0	0	0	0	0		
Усього по 206 групі	66293177	66293177	0	0	0	0	0	0		
771 А	8640450	0	8640450	0	0	0	0	0		
775 А	5287944	5287944	0	0	0	0	0	0		
Усього по 207 групі	13928394	5287944	8640450	0	0	0	0	0		
Усього по 20 розділу	465787669	350356373	115431296	0	0	0	0	0		
2202 А	277589	277589	0	0	0	0	0	0		
2205 А	638510	638510	0	0	0	0	0	0		
2206 А	917227	917227	0	0	0	0	0	0		
2207 А	43300	43300	0	0	0	0	0	0		
2209 А	530	530	0	0	0	0	0	0		
Усього по 220 групі	1877156	1877156	0	0	0	0	0	0		
2213 А	9897	9897	0	0	0	0	0	0		
Усього по 221 групі	9897	9897	0	0	0	0	0	0		
Усього по 22 розділу	1887053	1887053	0	0	0	0	0	0		
2400 П	-1111424	-1111424	0	0	0	0	0	0		
Усього по 240 групі	-1111424	-1111424	0	0	0	0	0	0		
Усього по 24 розділу	-1111424	-1111424	0	0	0	0	0	0		
2800 А	471984	0	471984	0	0	0	0	0		
2809 А	32908045	32896651	11394	0	0	0	0	0		
Усього по 280 групі	33380029	32896651	483378	0	0	0	0	0		
Усього по 28 розділу	33380029	32896651	483378	0	0	0	0	0		
Усього по 2 класу	499943327	384028653	115914674	0	0	0	0	0		
Клас 3										
3102 А	728100	728100	0	0	0	0	0	0		
Усього по 310 групі	728100	728100	0	0	0	0	0	0		
3120 А	44120	44120	0	0	0	0	0	0		
Усього по 312 групі	44120	44120	0	0	0	0	0	0		
Усього по 31 розділу	772220	772220	0	0	0	0	0	0		
3400 А	1949721	1949721	0	0	0	0	0	0		
3402 А	4722576	4722576	0	0	0	0	0	0		
Усього по 340 групі	6672297	6672297	0	0	0	0	0	0		
Усього по 34 розділу	6672297	6672297	0	0	0	0	0	0		
3500 А	462972	462972	0	0	0	0	0	0		
Усього по 350 групі	462972	462972	0	0	0	0	0	0		
3510 А	41082	41082	0	0	0	0	0	0		
3519 А	871543	871543	0	0	0	0	0	0		
Усього по 351 групі	912625	912625	0	0	0	0	0	0		
3520 А	94159	94159	0	0	0	0	0	0		
Усього по 352 групі	94159	94159	0	0	0	0	0	0		
Усього по 35 розділу	1469756	1469756	0	0	0	0	0	0		
3800 А	38025328	0	38025328	0	0	0	0	0		
3801 П	-32966745	-32966745	0	0	0	0	0	0		
Усього по 380 групі	5058583	-32966745	38025328	0	0	0	0	0		
Усього по 38 розділу	5058583	-32966745	38025328	0	0	0	0	0		
3900 А	35240230	29733950	5480063	26217	0	0	0	0		
3902 А	129822650	81588050	48234600	0	0	0	0	0		
Усього по 390 групі	165062880	111322000	53714663	26217	0	0	0	0		
Усього по 39 розділу	165062880	111322000	53714663	26217	0	0	0	0		
Усього по 3 класу	179035736	87269528	91739991	26217	0	0	0	0		
Клас 4										
4109 А	7665700	7665700	0	0	0	0	0	0		
Усього по 410 групі	7665700	7665700	0	0	0	0	0	0		
Усього по 41 розділу	7665700	7665700	0	0	0	0	0	0		
4300 А	2308118	2308118	0	0	0	0	0	0		
4309 П	-1560160	-1560160	0	0	0	0	0	0		
Усього по 430 групі	747958	747958	0	0	0	0	0	0		
Усього по 43 розділу	747958	747958	0	0	0	0	0	0		
4400 А	112963819	112963819	0	0	0	0	0	0		

4409 П	-30416559	-30416559	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	82547260	82547260	0	0	0	0	0
4430 А	212896300	212896300	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	212896300	212896300	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	295443560	295443560	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	303857218	303857218	0	0	0	0	0
Активи - усього	1222538309	859307687	274351978	8937979	0	44859090	35081575

Клас 1							
1600 П	1281650	18626	116697	77521138575	0	0	0
Усього по 160 групі	1281650	18626	116697	77521138575	0	0	0
1623 П	19000000	19000000	0	0	0	0	0
1628 П	754795	754795	0	0	0	0	0
Усього по 162 групі	19754795	19754795	0	0	0	0	0
Усього по 16 розділу	21036445	19773421	116697	77521138575	0	0	0
Усього по 1 класу	21036445	19773421	116697	77521138575	0	0	0

Клас 2							
2600 П	340718114	241970500	98425582	249435	54260	18337	0
2601 П	10000000	10000000	0	0	0	0	0
2602 П	12719	12719	0	0	0	0	0
2604 П	128027	128027	0	0	0	0	0
2608 П	630137	630137	0	0	0	0	0
Усього по 260 групі	351488997	252741383	98425582	249435	54260	18337	0
2610 П	113812700	5000000	108812700	0	0	0	0
2611 П	12725108	0	12725108	0	0	0	0
2618 П	1317678	0	1317678	0	0	0	0
Усього по 261 групі	127855486	5000000	122855486	0	0	0	0
2620 П	5632500	3519600	2112900	0	0	0	0
Усього по 262 групі	5632500	3519600	2112900	0	0	0	0
2630 П	30410017	0	30410017	0	0	0	0
2635 П	2811124	2811124	0	0	0	0	0
2638 П	870435	81806	788629	0	0	0	0
Усього по 263 групі	34091576	2892930	31198646	0	0	0	0
Усього по 26 розділу	519068559	264153913	254592614	249435	54260	18337	0
2900 П	181601	0	181601	0	0	0	0
2901 П	30000	30000	0	0	0	0	0
2902 П	2612359	0	2612359	0	0	0	0
2903 П	2645830	2571104	74726	0	0	0	0
2909 П	22500	22500	0	0	0	0	0
Усього по 290 групі	5492290	2623604	256327	2612359	0	0	0
Усього по 29 розділу	5492290	2623604	256327	2612359	0	0	0
Усього по 2 класу	524560849	266777517	254848941	2861794	54260	18337	0

Клас 3							
3320 П	157	157	0	0	0	0	0
Усього по 332 групі	157	157	0	0	0	0	0
Усього по 33 розділу	157	157	0	0	0	0	0
3408 П	18516	18516	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	18516	18516	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	18516	18516	0	0	0	0	0
3619 П	16095252	16095252	0	0	0	0	0
Усього по 361 групі	16095252	16095252	0	0	0	0	0
3620 П	276812	276812	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	276812	276812	0	0	0	0	0
3652 П	57015	57015	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	57015	57015	0	0	0	0	0
3699 П	747532	747532	0	0	0	0	0
Усього по 369 групі	747532	747532	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	17176611	17176611	0	0	0	0	0
3720 П	16685586	16193941	491645	0	0	0	0
Усього по 372 групі	16685586	16193941	491645	0	0	0	0
Усього по 37 розділу	16685586	16193941	491645	0	0	0	0
3800 П	50195089	0	9071300	41123789	0	0	0
3801 А	-45136506	-45136506	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	5058583	-45136506	9071300	41123789	0	0	0
Усього по 38 розділу	5058583	-45136506	9071300	41123789	0	0	0
3901 П	35240230	29733950	5480063	26217	0	0	0
3903 П	129822650	81588050	48234600	0	0	0	0
Усього по 390 групі	165062880	111322000	53714863	26217	0	0	0
3929 П	949500	0	949500	0	0	0	0
Усього по 392 групі	949500	0	949500	0	0	0	0
Усього по 39 розділу	166012380	111322000	54664163	26217	0	0	0
Усього по 3 класу	204951833	99574719	64227108	41150006	0	0	0
Зобов'язання - усього	750549127	386125657	319192746	440195521192835	18337	0	0

КОНСОЛІДОВАНИЙ
ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ
Інші комерційні банки

станом на 1 січня 1998 р

Назва банку
Його місцезнаходження
Форма власностіКиївський НАРОДНИЙ БАНК
м. Київ вул. Велика Житомирська, 24
колективнопоЗатверджена рішенням Правління Національного
Банку України від 21 жовтня 1992р № 36,
погоджено з Міністерством статистики України
Форма № 2 подається Національному банку України
всіма зареєстрованими ним банками у строки,
передбачені вказівками по її складанню

Коди

Форма № 2 по ЗКУД

Дата (квартальна, річна)

по ЗКПО

СПАТО

по СКФВ

№ кор. рахунку (МФО) 700161807/300090

Контрольна сума

одиниця виміру (коп.)

річна

14361032

1330276

Специфікація доходів і витрат, списаних на рахунок №980
«Прибутки і збитки звітного року»

ПО РАХУНКУ № 96 «ДОХОДИ БАНКУ»	Сим-вол	Сума	ПО РАХУНКУ № 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за винятком р. № 971	Сим-вол	Сума	ПО РАХУНКУ № 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»	Сим-вол	Сума
1. Проценти отримані - всього в тому числі:	01	70631734	1. Сплачені проценти-всього в тому числі:	01	27643708	1. Витрати на утримання апарату управління-всього:	01	95011593
а) по кредитах, наданих:			-по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів	011	7553729	в тому числі:		
-юридичним особам в національній валюті, з них:	0111	31022028	-по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємств	012	1801109	-фонд основної і додаткової заробітної плати	011	55700174
по довгострокових	0112	31022028	-по вкладах фізичних осіб	013	9189980	-внески на державна соціальна страхування	012	20194572
-в іноземній валюті, з них:	0121	28593542	-по позиках НБУ	014	-	-відрахування в фонд зайнятості	013	327970
по довгострокових	0122	965195	-по позиках і депозитах комерційних банків	015	5943584	-відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	6091734
по короткострокових	013	2317905	-по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	3155306	-витрати на службові відрядження	015	836488
по довгострокових	0131	39459	2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	13350549	-господарські витрати	016	11860655
по короткострокових	0132	2278446	3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	688521	2. Співдодаг	02	1458
-Міністерству фінансів України	014	-	4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	529585	3. Витрати по охороні	03	11872958
-Національному банку України	015	-	5. Витрати, по операціях з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	05	-	в тому числі:		
-іншим позичальникам	016	-	6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню	06	1484140	-по договорах з органами МВС України	031	11872958
б) по міжбанківських операціях, з них:	017	8460532	7. Витрати по виготовленню, перепису бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них:	07	1096677	-по сигналізації	032	-
-депозитах	0171	2587923	-банків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чекових, квітанційних та вкладних книжок, цінних паперів)	071	697135	4. Спеціальні витрати	04	-
-кредитах	0172	5872609	8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	4858931	5. Витрати на утримання службових пагкових автомобілів, з них:	05	6786936
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	237727	9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	09	4967870	-фонд основної і додаткової зарплати	051	2098749
2. Доходи і комісія по послугах наданих:	02	121514370	10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів з них:	10	8330451	-внески на державна соціальна страхування	052	729581
-клієнтам	021	121218339	11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	-	-інші	059	3958606
-банкам на основі кореспондентських відносин	022	296031	12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	-	6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них:	061	-
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т. ч.:	03	7662017	13. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	13	-	-фонд основної і додаткової зарплати	062	-
-від реалізації цінних паперів	031	7632147	14. Інші витрати	14	35480380	-внески на державне соціальне страхування	069	-
-по паях і акціях банку	032	-	15. Рахунок №979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені»)	15	-	-інші	07	-
-по паях і акціях банку	039	29870	в тому числі:			7. Витрати на утримання служби інкасації	071	-
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	-	-за порушення строків розрахунків	151	-	в тому числі:		
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перерахування цінностей	05	-	-інші	152	-	-фонд основної зарплати	072	-
6. Доходи від діяльності негосподарських підрозділів банку	06	-	16. Відібрані проценти по кредитних ресурсах Ощадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	159	-	-внески на державна соціальне страхування	079	-
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812	-фонд основної зарплати	081	-
8. Доходи по операціях касового обслуговуванняДержбюджету і державного боргу	08	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812	-внески на державна соціальне страхування	082	-
9. Інші доходи	09	541928	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812	-інші	089	-
10. Рахунок №969 («Штрафи, пені, неустойки одержані»)	10	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812	9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	-
в тому числі:			Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812	Всього витрат по рахунку N 971 (01+...+05+...+09)		113672945
-пені і проценти прострочені векселі	101	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-інші	109	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Всього доходів по рахунку N 96 (01+02+03+...+10)		200350049	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ			Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Надходження від позараєлізаційних операцій	01	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
в тому числі:			Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-курсових різниць по іноземним операціям	021	12936077	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-допущеного дабет-сальдо	022	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-інші	029	12936077	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	12936077	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Збиток	04	11753708	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Збитки від позараєлізаційних операцій	05	1890	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
в тому числі:			Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-курсових різниць по іноземним операціям	051	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-допущеного дабет-сальдо	052	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-інші	059	1890	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Балансовий збиток А 980	06	11755598	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
в тому числі:			Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
-крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі	061	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Згорнутий балансовий прибуток	A	1180479	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Згорнутий балансовий збиток	A1	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Суми інших витрат, на які збільшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	B	230262	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	B	938974	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	G	471767	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Сума податків по розрахунку, всього	07	141530	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	08	1038949	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	I	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Перевищення суми негативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	II	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначаним НБУ	III	-	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку	IV	936201	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			
Прибуток до розподілу	V	102748	Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		98430812			

Баланс на 1 січня 1998 року (Форма N1— КБ)

КИЇВСЬКИЙ НАРОДНИЙ БАНК

(коп.)

Балансові рахунки	(коп.)							Усього по 18 розділу	409683	0	409683	0	0	0	0
	РЕЗИДЕНТИ			НЕРЕЗИДЕНТИ			Усього по 1 класу	131369116	83061182	3913203	157496	0	34467677	9769558	
	Усього	НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ	Клас 2							
Клас 1								2000 А	4800000	4800000	0	0	0	0	0
1001 А	9376287	6637039	2598348	140900	0	0	0	Усього по 200 групі	4800000	4800000	0	0	0	0	0
1003 А	4461812	4323230	121986	16596	0	0	0	2040 А	199035800	199035800	0	0	0	0	0
Усього по 100 групі	13838099	10960269	2720334	157496	0	0	0	2047 А	1800000	1800000	0	0	0	0	0
1011 А	753940	0	753940	0	0	0	0	2048 А	168658	168658	0	0	0	0	0
Усього по 101 групі	753940	0	753940	0	0	0	0	Усього по 204 групі	201004458	201004458	0	0	0	0	0
Усього по 10 розділу	14592039	10960269	3474274	157496	0	0	0	2050 А	30904686	0	30904686	0	0	0	0
1200 А	61559295	61559295	0	0	0	0	0	Усього по 205 групі	30904686	0	30904686	0	0	0	0
Усього по 120 групі	61559295	61559295	0	0	0	0	0	2062 А	37000000	37000000	0	0	0	0	0
Усього по 12 розділу	61559295	61559295	0	0	0	0	0	Усього по 206 групі	37000000	37000000	0	0	0	0	0
1420 А	10530000	10530000	0	0	0	0	0	2075 А	4497800	4497800	0	0	0	0	0
1426 П	-816343	-816343	0	0	0	0	0	Усього по 207 групі	4497800	4497800	0	0	0	0	0
1428 А	790713	790713	0	0	0	0	0	Усього по 20 розділу	278206944	247302258	30904686	0	0	0	0
Усього по 142 групі	10504370	10504370	0	0	0	0	0	2202 А	661100	661100	0	0	0	0	0
Усього по 14 розділу	10504370	10504370	0	0	0	0	0	2205 А	124960	124960	0	0	0	0	0
1500 А	32712349	37248	29246	0	0	30012577	2633278	2207 А	84350	84350	0	0	0	0	0
Усього по 150 групі	32712349	37248	29246	0	0	30012577	2633278	Усього по 220 групі	870410	870410	0	0	0	0	0
1512 А	11591380	0	0	0	0	4455100	7136280	2213 А	2889	2889	0	0	0	0	0
Усього по 151 групі	11591380	0	0	0	0	4455100	7136280	Усього по 221 групі	2889	2889	0	0	0	0	0
Усього по 15 розділу	44303729	37248	29246	0	0	34467677	9769558	Усього по 22 розділу	873299	873299	0	0	0	0	0

2400 П	-288999	-288999	0	0	0	0	0
Усього по 240 групі	-288999	-288999	0	0	0	0	0
Усього по 24 розділу	-288999	-288999	0	0	0	0	0
2800 А	124246132	0	124246132	0	0	0	0
2809 А	2600344	2600344	0	0	0	0	0
Усього по 280 групі	126846476	2600344	124246132	0	0	0	0
2887 А	33160	33160	0	0	0	0	0
Усього по 288 групі	33160	33160	0	0	0	0	0
Усього по 28 розділу	126879636	2633504	124246132	0	0	0	0
Усього по 2 класу	405670880	250520062	155150818	0	0	0	0

Клас 3

3120 А	10340	10340	0	0	0	0	0
Усього по 312 групі	10340	10340	0	0	0	0	0
Усього по 31 розділу	10340	10340	0	0	0	0	0
3203 А	8329000	8329000	0	0	0	0	0
3205 А	64800	64800	0	0	0	0	0
Усього по 320 групі	8393800	8393800	0	0	0	0	0
Усього по 32 розділу	8393800	8393800	0	0	0	0	0
3400 А	2016576	2016576	0	0	0	0	0
3402 А	5926071	5926071	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	7942647	7942647	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	7942647	7942647	0	0	0	0	0
3500 А	1172218	1172218	0	0	0	0	0
Усього по 350 групі	1172218	1172218	0	0	0	0	0
3510 А	66748	66748	0	0	0	0	0
3519 А	1551678	1551678	0	0	0	0	0
Усього по 351 групі	1618426	1618426	0	0	0	0	0
3520 А	545654	545654	0	0	0	0	0
Усього по 352 групі	545654	545654	0	0	0	0	0
3570 А	278065	84096	150763	43206	0	0	0
3579 А	177864	87441	72252	18171	0	0	0
Усього по 357 групі	455929	171537	223015	61377	0	0	0
Усього по 35 розділу	3792227	3507835	223015	61377	0	0	0
3800 А	2943616	0	2943616	0	0	0	0
3801 П	-2943616	-2943616	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-2943616	2943616	0	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-2943616	2943616	0	0	0	0
3900 А	38508032	6886480	31037847	583705	0	0	0
3902 А	167861753	165462853	2398900	0	0	0	0
Усього по 390 групі	206369785	172349333	33436747	583705	0	0	0
Усього по 39 розділу	206369785	172349333	33436747	583705	0	0	0
Усього по 3 класу	226508799	189260339	36603378	645082	0	0	0

Клас 4

4300 А	10129578	10129578	0	0	0	0	0
4309 П	-2044767	-2044767	0	0	0	0	0
Усього по 430 групі	8084811	8084811	0	0	0	0	0
Усього по 43 розділу	8084811	8084811	0	0	0	0	0
4400 А	58914892	58914892	0	0	0	0	0
4409 П	-38210587	-38210587	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	20704305	20704305	0	0	0	0	0
4430 А	912413000	912413000	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	912413000	912413000	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	933117305	933117305	0	0	0	0	0
4500 А	27531000	27531000	0	0	0	0	0
4509 П	-1386085	-1386085	0	0	0	0	0
Усього по 450 групі	26144915	26144915	0	0	0	0	0
Усього по 45 розділу	26144915	26144915	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	967347031	967347031	0	0	0	0	0
Активи - усього	1730895826	1490188614	195667399	802578	0	34467677	9769558

Клас 1

1600 П	215480	0	210596	4033	851	0	0
Усього по 160 групі	215480	0	210596	4033	851	0	0
Усього по 16 розділу	215480	0	210596	4033	851	0	0
Усього по 1 класу	215480	0	210596	4033	851	0	0

Клас 2

2600 П	248658251	198500095	48281103	588116	1288930	7	0
2602 П	2586099	2586099	0	0	0	0	0
2604 П	53595	53595	0	0	0	0	0
Усього по 260 групі	251297945	201139789	48281103	588116	1288930	7	0
2610 П	233540000	165000000	0	0	68540000	0	0
2618 П	4971415	4246574	0	0	724841	0	0
Усього по 261 групі	238511415	169246574	0	0	69254841	0	0
2620 П	18198599	977209	11151243	0	6070147	0	0
2622 П	2862899	0	2862899	0	0	0	0
Усього по 262 групі	21061498	977209	14014142	0	6070147	0	0
2630 П	44860115	0	44860115	0	0	0	0
2635 П	609124	609124	0	0	0	0	0
2638 П	1221482	16221	1205261	0	0	0	0
Усього по 263 групі	46690721	625345	46065376	0	0	0	0
Усього по 26 розділу	557561579	371988917	108360621	588116	1288930	75334995	0
2900 П	103987171	101902356	2084815	0	0	0	0
2901 П	30000	30000	0	0	0	0	0
2902 П	2444785	0	2444785	0	0	0	0
2903 П	2557456	2422604	134852	0	0	0	0
2909 П	13717220	13717220	0	0	0	0	0
Усього по 290 групі	122736632	118072180	4664452	0	0	0	0
Усього по 29 розділу	122736632	118072180	4664452	0	0	0	0
Усього по 2 класу	680298211	490061097	113025073	588116	1288930	75334995	0

Клас 3

3320 П	157	157	0	0	0	0	0
Усього по 332 групі	157	157	0	0	0	0	0
Усього по 33 розділу	157	157	0	0	0	0	0
3408 П	89900	89900	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	89900	89900	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	89900	89900	0	0	0	0	0
3619 П	1009121	1009121	0	0	0	0	0
Усього по 361 групі	1009121	1009121	0	0	0	0	0
3620 П	485202	485202	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	485202	485202	0	0	0	0	0
3652 П	16186	16186	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	16186	16186	0	0	0	0	0
3699 П	38604	38604	0	0	0	0	0
Усього по 369 групі	38604	38604	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	1549113	1549113	0	0	0	0	0
3720 П	14994	14994	0	0	0	0	0
Усього по 372 групі	14994	14994	0	0	0	0	0
Усього по 37 розділу	14994	14994	0	0	0	0	0
3800 П	17523947	0	8127665	9396282	0	0	0
3801 А	-17523947	-17523947	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-17523947	8127665	9396282	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-17523947	8127665	9396282	0	0	0
3901 П	38508032	6886480	31037847	583705	0	0	0
3903 П	167861753	165462853	2398900	0	0	0	0
Усього по 390 групі	206369785	172349333	33436747	583705	0	0	0
Усього по 39 розділу	206369785	172349333	33436747	583705	0	0	0
Усього по 3 класу	208023949	156479550	41564412	9979987	0	0	0
Зобов'язання - усього	888537640	646540647	154800081	10572136	1289781	75334995	0

Клас 5

5000 П	230000000	230000000	0	0	0	0	0
Усього по 500 групі	230000000	230000000	0	0	0	0	0
5020 П	5736520	5736520	0	0	0	0	0
5021 П	14000000	14000000	0	0	0	0	0
Усього по 502 групі	19736520	19736520	0	0	0	0	0
5030 П	178668478	178668478	0	0	0	0	0
Усього по 503 групі	178668478	178668478	0	0	0	0	0
5040 П	2268559	2268559	0	0	0	0	0
Усього по 504 групі	2268559	2268559	0	0	0	0	0
Усього по 50 розділу	430673557	430673557	0	0	0	0	0
5100 П	411684629	411684629	0	0	0	0	0
Усього по 510 групі	411684629	411684629	0	0	0	0	0
Усього по 51 розділу	411684629	411684629	0	0	0	0	0
Капітал - усього	842358186	842358186	0	0	0	0	0
Пасиви - усього	1730895826	1488898833	154800081	10572136	1289781	75334995	0

Клас 9

9600 А	297815	297815	0	0	0	0	0
9601 А	4021	4021	0	0	0	0	0
Усього по 960 групі	301836	301836	0	0	0	0	0
Усього по 96 розділу	301836	301836	0	0	0	0	0
9703 А	2600	2600	0	0	0	0	0
Усього по 970 групі	2600	2600	0	0	0	0	0
9752 А	12421000	12421000	0	0	0	0	0
Усього по 975 групі	12421000	12421000	0	0	0	0	0
Усього по 97 розділу	12423600	12423600	0	0	0	0	0
9803 А	228185859	228185859	0	0	0	0	0

Усього по 980 групі	228185859	228185859	0	0	0	0	0
9811 А	230000000	230000000	0	0	0	0	0
9819 А	2811907	2811907	0	0	0	0	0
Усього по 981 групі	232811907	232811907	0	0	0	0	0
9820 А	546500	546500	0	0	0	0	0
9821 А	1680000	1680000	0	0	0	0	0
Усього по 982 групі	2226500	2226500	0	0	0	0	0
9890 А	26200	26200	0	0	0	0	0
9892 А	18700	18700	0	0	0	0	0
9898 А	10400	10400	0	0	0	0	0
Усього по 989 групі	55300	55300	0	0	0	0	0
Усього по 98 розділу	463279566	463279566	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98А	476005002	476005002	0	0	0	0	0
9900 П	600881364	600881364	0	0	0	0	0
Усього по 990 групі	600881364	600881364	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	600881364	600881364	0	0	0	0	0
Позабал. контррах. А	600881364	600881364	0	0	0	0	0
9910 П	476005002	476005002	0	0	0	0	0
Усього по 991 групі	476005002	476005002	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	476005002	476005002	0	0	0	0	0
Позабал. контррах. П	476005002	476005002	0	0	0	0	0
Позабалансові вктиви	1076886366	1076886366	0	0	0	0	0
Позабалансові пасиви	1076886366	1076886366	0	0	0	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 1999 року

ДАНИ ПРО ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ (ПРАВЛІННЯ), ГОЛОВУ РАДИ, ГОЛОВУ РЕВІЗІЙНОЇ КОМІСІЇ ТА ГОЛОВНОГО БУХГАЛТЕРА БАНКУ.

Прізвище, ім'я, по батькові	Рік народження	Освіта	Кваліфікація	Посада	Виробничий стаж (років)	Стаж роботи на даній посаді
Корчинський Герман Михайлович	1963	Вища економічна	Магістр міжнародного менеджменту	Голова Правління	13	4
Кулик Ігор Анатолійович	1965	Вища економічна	Економіст	Заступник Голови Правління, нач. Управління клієнтських розрахунків	13	4
Козій Віктор Миколайович	1969	Вища економічна	Інженер - економіст	Заступник Голови Правління, нач. Управління ресурсів та координації	6	4
Хоменко Любова Григорівна	1950	Незавершена вища економічна	Бухгалтер	член Правління, головний бухгалтер	31	6
Іваненко Георгій Денисович	1938	Вища технічна	Інженер - механік	Голова Ради банку, Генеральний директор ДКП «Київгаз»	39	5.5
Бойко Микола Іванович	1943	Вища економічна	Інженер - економіст	Голова Ревізійної комісії банку, заст. ген. директора ДЗЕП «Славутич-Сталь»	37	2

МОЖЛИВІ ФАКТОРИ РИЗИКУ В ДІЛОВІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА.

З 1995 року Акціонерний Київський народний банк веде беззбиткову діяльність. Київнарбанк в цілому дотримується обов'язкових економічних нормативів, встановлених Національним банком України. Станом на 01.01.99р. банком недотримано - норматив співвідношення високоліквідних активів до робочих активів (відхилення -0.65%), нормативи мінімального розміру капіталу комерційного банку та мінімального розміру статутного капіталу. За окремі періоди 1998 року банк порушував норми обов'язкового резервування коштів на коррахунку. Після проведення восьмого випуску акцій банк матиме статутний капітал та капітал у розмірах, що відповідають вимогам чинного законодавства.

Можливими факторами ризику в діловій діяльності Акціонерного Київського народного банку є:

- т погіршення загальної економічної ситуації в державі;
- т зміни у фінансовій політиці уряду України;
- т зміни в законодавстві щодо діяльності комерційних банків та податкової політики;
- т можливі втрати за операціями банку (кредитними, від знецінення цінних паперів та іншими).

Для покриття можливих втрат за операціями банку створюються резерви під певні ризики згідно з положеннями Національного банку України та Акціонерного Київського народного банку.

ОПИС ДІЛОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА.

Діяльність банку здійснюється згідно з чинним законодавством України, нормативними актами НБУ та Статутом банку.

Акціонерний Київський народний банк - це банк зі сталою репутацією. Банк надає практично всі види банківських послуг, у тому числі проводить операції з іноземною валютою та цінними паперами, крім операцій з дорогоцінними металами. Банк обслуговує підприємства різних галузей народного господарства, які займаються впровадженням нових технологій, будівництвом виробничих об'єктів, а також освоєнням нових видів товарів та послуг. Кредитні кошти банку спрямовуються головним чином на підтримку та розвиток підприємств -товаровиробників. Основою фінансової політики є забезпечення надійної та стабільної роботи з урахуванням інтересів акціонерів та клієнтів банку.

Інвестиції банку складаються з вкладень в Облігації внутрішньої державної позики та внесків в статутні фонди інших підприємств. Станом на 1 січня 1999 року в інвестиційному портфелі банку є Облігації внутрішньої державної позики на загальну номінальну вартість 105300 гривень. Внески в статутні фонди інших підприємств 83937 гривень, зокрема в Українську фондову біржу, Українську біржу цукру та продовольства, Українську міжбанківську валютну біржу, Українську асоціацію інвестиційного бізнесу.

З 1995 року Акціонерний Київський народний банк знаходиться у режимі фінансового оздоровлення. За 1998 рік, завдяки виконанню програми фінансового оздоровлення досягнуто наступне:

- т питома вага прострочених та пролонгованих кредитів у кредитному портфелі банку зменшилася з 743.4 тис. грн. до 18.8 тис. грн., що становить
- т 0.6 % кредитного портфелю банку;
- т на 12.8% скорочена кількість працівників банку, яка станом на 1.01.99 року складала 94 чоловіка;
- т капітал банку збільшився на 50% і станом на 1.01.99 року склав 7081.5 тис. гривень (згідно інструкції НБУ «Про порядок регулювання та аналіз діяльності комерційних банків»).

Акціонерний Київський народний банк не отримав заперечень з боку Національного банку України на збільшення статутного фонду шляхом проведення 8 емісії акцій.

Наукові дослідження Акціонерним Київським народним банком не проводились.

Акціонерний Київський народний банк першим серед українських банків, ще у 1992 році, впровадив сучасну систему автоматизації банку - «АБС UniCorp», що має високий рівень захисту, ґрунтується на основі ОС UNIX, одержала сертифікат №2 НБУ і є одним з лідерів ринку. Банк застосовує сучасні електронні технології для розрахунків як з клієнтами, так і з банками-кореспондентами. Все програмне забезпечення банку успішно пройшло тестування на «Проблему-2000».

ДАНИ ПРО ЕМІСІЮ ЦІННИХ ПАПЕРІВ.

Загальними зборами акціонерів Акціонерного Київського народного банку (протокол №16 від 30.01.99 року) було прийнято рішення про збільшення статутного фонду банку до 4 300 000 грн.

Збільшення статутного фонду проводиться шляхом восьмої емісії простих акцій в кількості 20000000 штук, номінальною вартістю 10 копійок кожна на загальну суму емісії 2000000 грн., серією А-8 з порядковими номерами 00000001-20000000. Акції випускаються в бездокументарній формі. Випускається: простих акцій - 20000000 штук, привілейованих акцій - 0 штук. Передплатниками простих акцій можуть бути юридичні та фізичні особи.

Метою використання фінансових ресурсів, залучених від емісії є збільшення обсягу активних операцій банку, вкладання в ефективні і надійні фінансові проекти, а також у розвиток банку, розширення мережі діяльності банку. Кошти отримані від продажу акцій восьмої емісії, банк планує направити: на кредитування фінансово стабільних підприємств в сумі 2000000 гривень.

Засновниками банку є 59 юридичних осіб, які сукупно володіють 563143 шт. простих акцій на загальну суму 56314грн.30коп.

Засновники Акціонерного Київського народного банку

№ пп	Повне найменування засновника	Кількість акцій
1	Корпорація «Київміськбуд»	550
2	ДКО «Київзеленбуд»	150
3	ДКО «Київводоканал»	900
4	Держкомкомплекс «Київпроект»	220
5	ДКП «Спецтранс»	400
6	Футбольний клуб «Динамо-Київ»	120
7	ДКП «Київгаз»	540
8	СП «Форпост»	550
9	ДП «Технопромзбут»	57024
10	Дослідний з-д надтвердих матеріалів НАН України	150
11	Ін-т «Укрпроектреставрація»	330
12	СКТБ ін-ту надтвердих матеріалів НАН України	120
13	Корпорація «Українським Дім»	220
14	Головне підприємство «Поліграфкнига»	110
15	Кооператив «Інтер'єр»	220
16	Видавництво «Мистецтво»	150
17	Підприємство «Енергогідромеханізація»	10
18	Орендне підприємство з-д «Супутник»	22
19	МП «Інгул»	10
20	ДКП фірма «Руна»	220
21	ДКП «Київреконструкція»	40
22	Орендне підприємство «Сокіл»	10
23	Кооператив «Пульсар-2»	34
24	Корпорація «Укрреставрація»	40
25	Інноваційна фірма «Центр-Прогрес»	30
26	МП «Ормес»	100
27	Птахофабрика «Київська»	200
28	МП «Фін-Кон-Траст»	1020
29	Підприємство «Київпромбудкомплект»	60223
30	Фірма «Сувенір»	30
31	МП «Мак»	500
32	Об'єднання «Укртехмашімпекс»	150
33	МП «Ірена-ЛТД»	10
34	Асоціація «Славутич»	30
35	ТОВ «Просвіта»	10
36	ВО «Київський радіозавод»	10
37	Фірма «Апекс»	50
38	МСП «Судліфтсервіс»	10
39	Фірма «Дуплет»	100
40	Фірма «БМП-Україна»	2000
41	Фірма «Радикал»	20
42	ТОВ «Асса»	10
43	МП «Брама»	100
44	ВК фірма «Ветеран»	687
45	ВО «Павлоградський хімічний завод»	1000
46	Концерн «Укратротехсервіс»	10000
47	ТОВ «Трайдект Київ ЛТД»	300
48	ТОВ «Фенікс ЛТД»	500
49	Центр ділових і творчих ініціатив «Мета»	5440
50	ПП «Кольт-Сервіс»	50
51	ЗАТ «ЮСК»	350000
52	МП «Фітофарм-Сервіс»	600
53	Підприємство «Микобудмонтаж»	50
54	Підприємство «Експериментальний з-д»	33736
55	ТОВ «Сігма»	33736
56	МП «Комета-Сервіс»	91
57	МП «Обеж»	100
58	МП «Віза-Форум»	10
59	МП «Фітон»	100
Всього:		563143

Прості акції розповсюджуються шляхом відкритої підписки. Запланований курс продажу акцій - за номінальною вартістю: 10 копійок за одну акцію.

Акції розповсюджуються з 30 березня 1999 року до 05 квітня 1999 року за адресою:

м. Київ, вул. В. Житомирська, 24 тел. 212-12-72, 229-35-55.

Акціонери банку мають першочергове право на придбання акцій восьмої емісії.

Усі власники акцій мають право продати або передати у спадок належні їм акції за умови реєстрації факту зміни власника у зберігача - Акціонерного товариства «ВАБанк»; брати участь у загальних зборах; вносити свої пропозиції до порядку денного загальних зборів; одержувати інформацію про діяльність товариства; ознайомлюватися з фінансовими документами та протоколами зборів.

Власники простих акцій мають право: брати участь в управлінні, отримання дивідендів, на отримання частки власності в разі ліквідації банку. Власники привілейованих акцій мають переважне право на одержання дивідендів, а також на пріоритетну участь в розподілі майна банку у разі його ліквідації. Власники привілейованих акцій не мають права брати участь в управлінні банком. Право голосу на загальних зборах акціонерів реалізується за принципом 1 акція : 1 голос.

Особи, які бажають придбати акції, подають заявку до банку, після чого укладається договір на передплату акцій 8-ї емісії між банком та передплатником.

Передплатник повинен сплатити не менш 30% вартості акцій в термін не пізніше останнього дня емісії. Передплатникам видається тимчасове свідоцтво про передплату на акції. Передплатники повинні сплатити повну вартість акцій не пізніше ніж через рік з дня початку підписки на акції восьмої емісії, за рахунок коштів, передбачених чинним законодавством. Оплата за акції має бути внесена на коррахунок №32004170701 в управлінні НБУ по м. Києву та області, МФО 321024, код ЄДРПОУ 09321020. Юридичним особам необхідно надати, згідно до вимог Національного банку України: баланс підприємства - форма 1, звіт про фінансові результати та їх використання - форма 2, аудиторські довідки про джерела формування коштів, спрямованих на придбання акцій; установчі документи, установчі документи засновників, копію свідоцтва про державну реєстрацію.

Фізичні особи подають довідки Державної податкової інспекції про наявність доходів, достатніх для внесення коштів, як передплати за акції, якщо їх розмір перевищує сто неоподатковуваних мінімумів, встановленого на день сплати коштів. Після повної оплати акцій та реєстрації їх випуску в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку, акціонером, як підтвердження права власності на акції зберігачем - Акціонерним товариством «Всеукраїнський Акціонерний банк» видається виписка з рахунку Депо. При відмові від випуску акцій кошти повертаються не пізніше 30 днів після прийняття відповідного рішення.

Акції реалізуються пакетами. Мінімальний пакет акцій для фізичних осіб -100 акцій; для юридичних осіб - 10000 акцій. Продаж пакету акцій номінальною вартістю більш як 100'000 грн. здійснюється лише за рішенням Ради банку. Згідно зі Статутом банку, один акціонер може володіти не більш як 35% акцій банку.

У разі перевищення або недосягнення запланованого обсягу емісії Загальні збори акціонерів приймають рішення щодо затвердження обсягу емісії. При відмові від випуску акцій або відхиленні зайвої підписки, особам які передплатили акції, внесені ними кошти повертаються не пізніш ніж через 30 днів після прийняття такого рішення.

Розмір дивідендів (в тому числі по привілейованим акціям) визначається щорічно Загальними зборами акціонерів за підсумками фінансового року. Дивіденди виплачуються за рахунок прибутку Банку, який залишається в його розпорядженні після сплати встановлених законодавством податків та інших платежів до бюджету, створення резервного, страхового та інших фондів. Початок виплати дивідендів — через 30 днів. Дивіденди виплачуються з дня початку їх виплати протягом 30 днів. Після закінчення терміну виплати дивідендів кошти, що залишилися без запитання, дипонуються банком. Дивіденди акціонерам виплачуються шляхом безготівкового перерахування сум дивідендів на їх поточні рахунки або готівкою через касу банку за адресою: м. Київ, вул. В. Житомирська 24.

Послугами торговців цінними паперами для розміщення власних акцій Акціонерний Київський народний банк не користується.

ПЕРЕЛІК І РЕЗУЛЬТАТИ ПОПЕРЕДНІХ ЕМІСІЙ ЦІННИХ ПАПЕРІВ.

№ емісії	№ і дата видачі свідоцтва	Орган, що видає свідоцтво	Простих іменних акцій		Привілейованих акцій		На суму	
			Кількість штук	Номинал	Кількість штук	Номинал	Номинал	Номинал
1	№ 90/1/94 * 10.03.94	Міністерство фінансів України	205601	0.10	20560.10	399	0.10	39.90
2	№ 133/1/94 * 8.04.94	Міністерство фінансів України	294771	0.10	29477.10	0	0.10	0
3	№ 405/1/94 * 1.11.94	Міністерство фінансів України	722035	0.10	72203.50	0	0.10	0
4	№ 281/1/96 * 5.06.96	Міністерство фінансів України	13803438	0.10	1380343.80	0	0.10	0
5			0		0	0		0
6	№ 51/1/98 * 22.01.98	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку	7973756	0.10	797375.60	0	0.10	0
			0		0	0		0

Шановні акціонери!

Річні загальні збори ВАТ «Універсам № 20» відбудуться 6.05.1999 р. о 16.00 годині за адресою: Київ, проспект Радянської України, 20. Початок реєстрації о 15.00 годині.

Учасникам зборів мати при собі паспорт, сертифікат, а для представників акціонерів — доручення на передачу їм права участі в зборах.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про господарську діяльність за 1998 рік.
2. Звіт Ревізійної комісії.
3. Плановий розподіл прибутку на 1999 рік.

Организация реализует систематизированный сборник разъяснений, информационных и обзорных писем Высшего арбитражного суда Украины (1991—1998) с изменениями и дополнениями по состоянию на 15 июля 1998 г. (на украинском языке), с приложениями.

Объем сборника 448 стр.

Все материалы в сборнике размещены по принципу предметной систематизации, что значительно облегчает пользование им.

Форма оплаты любая.

Обращаться по телефонам (0562) 44-02-35, 44-02-56, или по адресу: 320070, г. Днепропетровск, ул. Миронова, 4, комн. 320, ООО «Юстикор».

Найменування емітента

Код ЄДРПОУ

№ свідоцтва про державну реєстрацію

товариства та дата видачі свідоцтва

Місцезнаходження

Телефон, факс:

Основні види діяльності

Кількість акціонерів

Кількість власників облігатив

Численність працівників

Статутний фонд для ВАТ —

прості акції (кількість та частка в статутному фонді)

Дати останніх зборів акціонерів (для ВАТ)

Найменування та місцезнаходження юридичної

особи уповноваженої емітентом продавати

(купувати) його цінні папери

Найменування та місцезнаходження юридичної особи

уповноваженої емітентом виплачувати доход по його цінних паперах

Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони будуть виплачуватись

Основні фінансові показники

Показник тис. грн.	звітний	Рік попередній
1. Виручка (валовий доход) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирахуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору.	1075	1154
2. Балансовий прибуток (збиток).	-4.0	-33.8
3. Всього по вквівах балансу.	1889.1	1944.8
4. Всього зобов'язань.	157.8	137.9
5. Статутний фонд (довідково: номінальна вартість акцій)	382.0	382.0
6. Нерозподілений прибуток		
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію		
8. Дивіденди сплачені на одну просту акцію		

ВАТ «Універсам № 20»

3082180

№ 05457 21.02.97

Київ, пр. Рад. України, 20

434-32-59

роздрібна торгівля

253

1527953 шт., 381988.25

29.06.98 р.

— була здійснена заміна Свідоцтва №90/1/94 від 10.03.94, №133/1/94 від 08.04.94, №405/1/94 від 01.11.94, №281/1/96 від 05.06.96, видані Міністерством фінансів України, та Свідоцтва №51/1/98 від 22.01.98, видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку на:

Свідоцтво про реєстрацію випуску простих акцій в бездокументарній формі №85/10/1/99 від 01.02.99 в кількості 22999601 шт. на загальну суму 2299960 грн. 10 коп., видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Свідоцтво про реєстрацію випуску привілейованих акцій в бездокументарній формі №86/10/1/99 від 01.02.99 в кількості 399 шт. на загальну суму 39 грн. 90 коп., видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

КІЛЬКІСТЬ АКЦІЙ, ЩО ЗНАХОДЯТЬСЯ У ВЛАСНОСТІ ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ ТА ПЕРЕЛІК ОСІБ, ЧАСТКИ ЯКИХ У СТАТУТНОМУ ФОНДІ ПЕРЕВИЩУЮТЬ 5%.

У власності членів виконавчого органу знаходяться 134 привілейованих та 66 простих іменних акцій.

Найменування особи	Штук	Акція у володінні на суму за номіналом (грн)	% статутного фонду
ЗАТ «Оберон-Центр»	8050000	805000.00	35
ДЗЕП «Славутич сталь»	6939750	693975.00	30.17
Регіон. трансп. орган.			
ком. центр «Континент»	6663506	666350.60	28.97

ВІДОМОСТІ ПРО ДЕПОЗИТАРІЙ ЦІННИХ ПАПЕРІВ.

Депозитарій - ВАТ «Міжрегіональний фондовий союз» дозвіл 1-Г від 5 листопада 97 року на здійснення депозитарної діяльності депозитарію цінних паперів. Адреса: 252001, м. Київ-1, вул. Б. Грінченка 3, офіс 532, 533 тел. 244-16-49, факс 228-97-73.

ВІДОМОСТІ ПРО ЗБЕРІГАЧА.

Зберігач - АТ «Всеукраїнський Акціонерний банк» дозвіл №2-Д від 17 березня 1998 року на здійснення депозитарної діяльності зберігача цінних паперів. Адреса: м. Київ вул. Зоологічна, 5 тел. 459-06-79, факс 459-06-97.

Голова Правління АКНБ Г.М. Корчинський. Головний бухгалтер АКНБ Л. Г. Хоменко

Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс» повідомляє про внесення доповнень до порядку денного Загальних зборів акціонерів, повідомлення про які було надруковане в газеті «Голос України» 13 лютого 1999 року.

Доповнення до порядку денного

1. Про створення спільного українсько-російського підприємства.
2. Про створення дочірних підприємств.

Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс»

Арбитражний суд Донецької області (340105, г. Донецьк-105, бульвар Пушкіна, 34) возбудило дело № 18/1626 о банкротстве МЧП «Торговий дом». Юридический адрес: 340007, г. Донецьк, Путиловская роща, 4. Банковские реквизиты: р/р 26008100000043 в Киевском отделении Правексбанк г. Донецьк МФО 335173 ОКПО 13482785.

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

АТЗТ «Міраж» повідомляє про реорганізацію в ТОВ «Міраж» м. Чернівці вул. Гете, 5/1 тел. 4-74-84.

ОАО «Южветметгазоочистка» сообщает, что общее собрание акционеров, объявление о котором было опубликовано в № 31 (2033) газеты «Голос Украины» от 19.02.1999 года переносится с 9 апреля на 16 апреля. Повестка дня дополняется п.б: «О переизбрании членов Наблюдательного совета общества».

Правление.

Яскраві миттєвості тижня

Від суботи — до суботи

Спорт



Футбол. Усі ми ще перебуваємо під враженням чудової перемоги київських динамівців у чвертьфінальному двобої проти семиразового володаря Кубка чемпіонів — мадридського «Реала»: 1:1 у гостях і 2:0 — удома! Сьогодні футболісти «Динамо» і їхній наставник Валерій Лобановський приймають заслужені поздоровлення.

Повертаючись до щасливих для всіх нас подій на полі НСК «Олімпійський» минулої середи, все ж виокремимо внесок у спільну перемогу Андрія Шевченка.

— Цей футболіст, — сказав на післяматчевій прес-конференції тренер мадридців Джон Тошак, — образив «Реал» тричі. Він дуже важливий для «Динамо» і має чудову перспективу для зростання...

Біатлон. Багато чого сталося вперше нинішнього, такого щасливого для всіх нас, сезону, коли на етапах Кубка світу і чемпіонату світу здобуто 16 нагород — 9 золотих, срібну і 6 бронзових. Нарешті у скарбничці збірної України з'явилася золота медаль чемпіонату світу. Сталося це в лютому у Фінляндії. А потім зачинається в цій справі — Олена Зубрилова — розвинула успіх, додавши ще два «золота» на трасах норвезького Холменколлена. Оленка була другою в підсумку розіграшу Кубка світу і зрештою увійшла до елітного «клубу зірок». Першу медаль — бронзову — для українського біатлону здобув

на етапі Кубка світу чернігівець Андрій Дериземля.

Після завершальних подій в Норвегії наш чудовий «де-сант» стріляючих лижників висадився в Борисполі. А за тим здійснив марш-кидок до Держкомспорту України, де на нього чекали численні журналісти.

Роман Бондарук, головний тренер збірної:

— Сталося щось неймовірне. На такий успіх перед початком сезону, зрозуміло, не розраховували. Почалася ера Зубрилової у світовому біатлоні. Тепер уже наставники провідних у біатлоні держав підходили до нас і цікавилися секретами наших перемог. Тож неодмінно скоригуємо плани на наступний сезон. Адже на такому високому рівні протягом трьох років, що залишилися до Олімпіади—2002, форму важко утримувати. Тому, либонь, візьмемо своєрідний тайм-аут. Але це не означає, що не плануємо медалей і перемог наступної зими. Приємно, що наша команда — одна сім'я. Усі перемоги ділимо порівну. Відчуваємо підтримку Держкомспорту. А головне — до Федерації біатлону країни прийшли серйозні люди, які люблять справу, дотримують слова. І особлива подяка її президентові Володимирові Бриняку.

Андрій Дериземля (народився 18 серпня 1977 року в селищі Жовтнєве, що на Сумщині, вага — 75 кг, зріст — 185 см, випускник Чернігівського педагогічного університету):

— У біатлон я просто закоханий, — розповідає Андрій — дуже симпатичний



юнак. — І це не дивно, бо великі пошани. Чотирнадцятирічним записався до секції з біатлону, яку відкрили в нашому селищі. Згодом став чемпіоном світу серед юніорів у Фінляндії (1996 року). Виграв перегони на 10 кілометрів. Цікаво, що тепер тренуюся у Миколи Зоца. Річ у тім, що Микола Миколайович очолює нашу жіночу збірну, яка досягла таких висот. Може, і з мене зробить щось путнє...

Олена Зубрилова:

— Виходячи на старт, щоразу прагнула довести, що українська школа біатлону — одна з найкращих у світі.

— Хто із суперників викликає вашу найбільшу повагу?

— Завжди захоплююся шведкою Магдаленою Форсберг, яка ось уже втретє поспіль завоювала Кубком світу.

— Нам показували велику фотографію, де ви з королем Норвегії...

— Так, його величність привітав мене з перемогами і побажав успіхів у майбутньому. А ще — запросив мене на наступний чемпіонат світу, який відбудеться саме в Холменколлені.

— Ви тренуєтесь у свого чоловіка. То неважко ніколи не конфліктуєте?

— На тренуваннях я йому повністю підкоряюся. А вдома намагаюся поступатися одне одному...

Художня гімнастика. Мов яскравий бразильський карнавал, промайнував у турнірному Палаці спорту традиційний улюблений «Кубок Дерюгіної—99», який зібрав найкращих гімнасток із 26 країн світу. І королевою на цьому святі грацій стала наша Олена Вітриченко — абсолютна

чемпіонка світу і Європи — 97, бронзова призерка Олімпіади—96, яка втретє поспіль виграла головний приз. А потім була ще й першою у трьох вправах з чотирьох у турнірі «Гран-прі».

— Для Олени це був перший серйозний старт нинішнього сезону, — каже її мати і наставниця, заслужений тренер України Ніна Вітриченко. — І ми ним задоволені. Хоча й були окремі помилки у вправі зі стрічкою. Але це була цілком нова, ще не відшліфована програма. На Кубку Дерюгіної—99 Олена підтвердила, що є фаворитом олімпійського Сіднея—2000.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімках: Андрій Шевченко, Андрій Дериземля, Олена Зубрилова та Олена Вітриченко.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Звідусіль

Футбол. Кубок кубків. 1/4 фіналу. Матчі-відповіді. «Лацио» (Італія) — «Паніоніс» (Греція) — 3:0 (перший матч — 4:0); «Валеренген» (Норвегія) — «Челсі» (Англія) — 2:3 (0:3); «Мальорка» (Іспанія) — «Вартекс» (Хорватія) — 3:1 (0:0); «Маккабі» (Ізраїль, Хайфа) — «Локомотив» (Росія, Москва) — 0

Астрологічний прогноз
на 22 — 28 березня

ОВЕН. Доля побалує вас — у понеділок або середу в особистому житті станеться приємна і втішна подія. Якоюсь мірою залежатимете від того, який матимете вигляд, що скажете ви або хтось за вас. **ТЕЛЕЦЬ.** Цього тижня вам треба добре поспати. Ваші нерви потребують очищення, а серце — додаткової енергії. Усамітнення і незнайоме місце — це найкращий спосіб привести себе в норму.

БЛИЗНЯТА. Якщо в першій половині тижня потрапите в незнайомий колектив, то сподобається всім. Однак усе буде павпаки, якщо не станеться в суботу. Якщо призначите на цей день побачення, то розчаруетесь в коханій людині або відчуєте дуже сильні уколи ревності. **РАК.** Вам не треба ставити перед собою якусь певну мету і робити конкретні зусилля. Все станеться само по собі. Не варто дотримуватися жорсткого плану, краще використати ситуацію, що виникають. З понеділка по четвер ви залишитеся задоволені своїм становищем і одержаним результатом.

ЛЕВ. Ви будуватимете великі плани і сподіватиметеся на краще. З понеділка по четвер — налаштовані на романтичний і творчий лад. Тому покладатиметеся на везіння, що й станеться в понеділок або п'ятницю. Однак, щоб одержати такий результат, вам слід докласти деяких зусиль. **ДІВА.** Цього тижня можна домовитися, домогтися пільг, знижки. Можливо, нині буде підготовлено ґрунт для того, щоб одержати щось у безоплатне користування, що називається «даром» або у спадщину. В середу будьте стриманими — не беріть більше, ніж вам реально треба.

ТЕРЕЗИ. Правильно вибирайте партнера, компаньйона, попутника, співавтора і, звичайно, чоловіка. Одружені відчуватимуть свою половину, що називається, на відстані і розумітимуть з півслова.

СКОРПІОН. Вам все ще потрібен фізичний або психологічний відпочинок. Тому не чиніть опору життєвому потоку і не напружуйтеся. Ваша робота буде приємною і для розуму, і для душі. Дістанете задоволення від того, чим будете зайняті весь тиждень.

СТРІЛЕЦЬ. Захопіться любовною історією або якимось творчим процесом. У буденному житті або в коханні вас вабиме щось незвідане, не досяжне і красиве. Жінка схильна не помічати недоліків коханого, а чоловік схильний до пошуку ідеальної коханої.

КОЗЕРІГ. Щього тижня будете дуже прив'язані до свого місця і дому. Вас буде важко кудись витягти і відправити у далеку дорогу. У понеділок, середу чи п'ятницю у вас будуть приємні клопоти, пов'язані з організацією якогось святкового заходу.

ВОДОЛІЙ. Будете досить незвичайним і привабливим об'єктом для оточуючих. Не виключено, що почуєте чимало приємних слів і похвалу на свою адресу. Між вами і родичами встановиться перемир'я і негласна згода.

РИБИ. По-справжньому цінуватимете те, що не має ціни, і те, що дає можливість розслабитися і «покайфувати», особливо музику, комфорт і тишу. Можете отримати щось в обмін або безплатно, можете знайти те, що шукали.

Це ж треба,
теща й за гороскопом
змія...



Мал. Віктора ПОПОВА.



Усміхніться!

Чи сказати правду, чи ні?

Помираючи, чоловік, котрий сумнівався у вірності своєї дружини, каже їй:

— Бачиш, я помираю. Признайся хоч тепер відверто: ти зраджувала чи була вірною мені?

— Ага... А якщо не помреш?

Київ.

Надіслав
Микола КУДРЯ.



Запитання по суті

На кожен роток...

Шановна редакція «Голосу України»! Хотіла б дізнатися через вашу газету про те, що зараз відбувається в Українській алергологічній лікарні — єдиній в нашій державі, де лікують бронхіальну астму. Там проходить курс лікування мій брат. Проте розповсюджується багато чуток, що лікарня ця після повені не може приймати пацієнтів. Чи правдиві вони?

Вінницька область.

Віта П.

Наш власкор по Закарпатській області Іван Гудзоватий з'ясував ситуацію в головного лікаря Української алергологічної лікарні кандидата медичних наук Ярослава Чонка.

— Лише на один день ми призупинили процедури в підземному відділенні лікарні, страхуючись від несподіванок, — розповів Ярослав Васильович. — Проте навіть найменших ознак просочування води не було. Та й снігопади не зашкодили, бо селище Солотвине має не лише автомобільне, а й залізничне сполучення. Нині в нас проходять курс лікування 220 пацієнтів, хоча можемо прийняти 260, у тому числі 90 дітей. Вартість путівки для дорослих — 750 гривень на 24 дні, для дітей — 600 гривень. Їх можна придбати й безпосередньо на місці, зателефонувавши перед тим за номерами: (03134) 2-15-00, 3-19-36.

А як в інших закарпатських оздоровницях? Ось що каже

головний лікар об'єднання «Закарпаткурорт» заслужений лікар України Петро Добра:

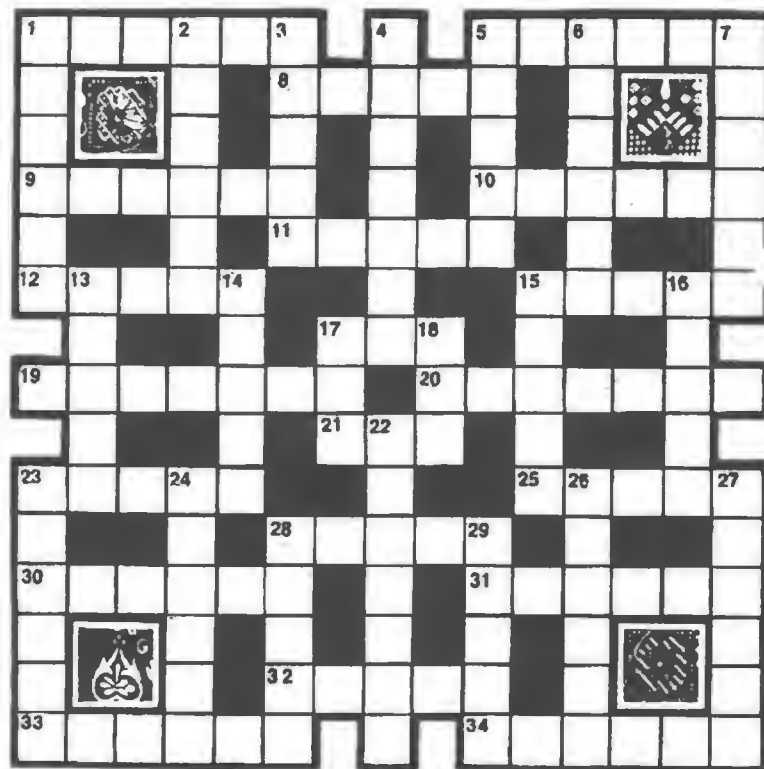
— Усі оздоровниці краю розташовані в місцях, котрі не підтоплюються навіть за таких повеней, як минулорічна листопадова. Лише в лютому дві оздоровниці, що розташовані оддалік автомобільних магістралей, поки йшло розчищення доріг від снігу, регулярного автобусного сполучення не мали. На короткий проміжок часу залишалися вони й без надійного міжміського телефонного зв'язку, та це вже позаду. Нині всі санаторії живуть звичним ритмом. У більшості з них відпочивають також діти із тих сімей, котрі постраждали під час минулорічної листопадової повені, а окремі надали тимчасовий притулок родинам, що залишилися без житла. Хіба це не вагомий аргумент для спростування небилиць?

Закарпатська область.

КРОСВОРД

По горизонталі: 1. Воєвода Ярослава Мудрого. 5. Нормативне відхилення у розмірі чашки. 8. Права чи ліва частина оперативного розташованого війська. 9. Траєкторія руху небесного тіла. 10. Несвобода, повна залежність. 11. Смуга покосу на один захват коси. 12. Мінерал, дорогоцінний камінь. 15. Письменник, автор роману «Рай» — про радянську дійсність. 17. Один з найперших богів наших пращурів. 19. Французький винний виноград. 20. Місто на однойменній річці. 21. Австрійський фізик і філософ. 23. Рідне місто Михайла Драгоманова. 25. Один з головних обрядів ісламу. 28. Птах-рибалка. 30. Герой Ічкерії. 31. Відомий футбольний воротар, чийого батька викрали рекетири. 32. Батько трьох синів. 33. Прізвисько, яким козаки називали Потьомкіна. 34. Пошкодження тканини організму.

По вертикалі: 1. Великий князь литовський. 2. Герой роману І. Білика «Меч Арєя». 3. Правитель імперії Великих Моголів. 4. Прізвисько співачки Руслани. 5. Румунська народна пісня. 6. Дійсність, істина. 7. Давнє свято українців. 13. Переслідування, немилість. 14. Річка, в якій було знайдено статую чотириликого бога Світовида. 15. Прославлений козацький полковник. 16. Гілляста частина дерева. 17. Перший цар Риму. 18. Внутрішній стан, моральна сила людини. 22. Гетьман. 23. Чернече ім'я Юрія Хмельницького. 24. Великий князь, командувач литовців, поляків та русів у битві з Тевтонським орденом під Грюнвальдом. 26. Велике з'єднання кораблів. 27. У давнину — загорода з дерев, повалених верхівками у бік противника. 28. Давній український одяг. 29. Рослина, що дала назву прикрасі на капітелях античних колон, а також в орнаментах фризів і карнизів доби Відродження.

Відповіді до кросворда,
надрукованого 13 березня

1. Анхіз. 2. Архів. 3. Ванга. 4. Зенон. 5. Нірод. 6. Абрис. 7. Содом. 8. «Дідух». 9. Хорив. 10. Мюрат. 11. Тулуб. 12. Валуа. 13. Ангел. 14. Багач. 15. Чубук. 16. Любеч. 17. Чайка. 18. Кайма.



Церковний календар

20 БЕРЕЗНЯ — Херсонеських Святенномучеників. Їх було семеро, всі вони — єпископи Херсонеські, що жили наприкінці III — на початку IV століття. Василій та Єфрем приїхали з Єрусалима для проповіді Євангелія в Херсонесі Таврійському близько 300 року. За проповідування християнського вчення їх вбили язичники. Через рік ці ж лиходії вбили ще трьох єпископів: Євгенія, Еллідія, Агафодора, які приїхали разом до Херсонеса для проповіді віри Христової. За часів правління імператора Костянтина Великого (306—337 рр.) у Херсонесі проповідував християнство єпископ Євфрей, який помер в дорозі до Константинополя. Його наступником був єпископ Капітон, який охрестив херсонесців. Під час однієї з проповідницьких подорожей його схопили невідомі та втопили в гирлі Дніпра. Пам'ять усіх цих святенномучеників відзначається в один день.

22 БЕРЕЗНЯ — Сорока мучеників Севастійських. За церковним переказом, усіх цих мучеників було втоплено за християнську віру в Севастійському озері близько 320 року. У народному побуті цей день називали Сорок Святих. За переказом, саме ці сорок Святих мучеників є покровителями всякої птиці. Цей день називали ще Сороки або Кулики. Співзвучність числівника сорок, найменування свята Сороки та назви птиці сороки породила багато повір'їв та замітків. Говорили, наприклад, що на Сорок Святих сорока іменинника, в цей день вона кладе на своє гніздо сорок прутків. Прилітають з вірєю сорок пташок і перша серед них — жайворонок.

Деякі селяни цього дня сіяли горох, бо вважали, що врожай буде дуже великим, інші вважали це за великий гріх. Внаслідок цього протиріччя народилася така легенда. Одного разу на Сорок Святих йшов Святий Петро полем і побачив, що чоловік сіє горох. Він сказав селянинові, що сьогодні свято і сіяти не можна. Чоловік повинен був, сказавши, що він зовсім забув про свято. «Ну, то Бог тебе простить», — відповів апостол і зник. Коли прийшов час збирати врожай, чоловік очам своїм не повірив: по сорок стручків на стеблінці та по сорок зернин у стручку. Намолотив селянин аж сорок мішків гороху. На другий рік, пам'ятаючи про такий чудовий урожай, він знову вирішив сіяти у святковий день на Сорок мучеників. Тільки-по почав сіяти, як відчув, що все тіло його вкрилося болячками. Зрозумів тоді чоловік, що то є кара за гріх сіяти у свято.

За новим стилем день Сорока мучеників — це час весняного рівнодення, друга зустріч весни. (Перша в день свята Стрітня). Тому кажуть, що на Сороки день з півтю рівняється.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

♦ Рукописів не повертаємо.

♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 211447.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311051.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34,

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com